ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ
SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ

Ազգային հաշիվների համակարգը (ԱՀՀ) ազատական տնտեսակարգ ունեցող երկրներում մակրոտնտեսական գործընթացների նկարագրման և վերլուծության համար կիրառվող փոխկապակցված ցուցանիշների համակարգ է:

Համակարգի առանցքային ցուցանիշը համարվում է **համախառն ներքին արդյունքը** (ՀՆԱ), որը բնութագրում է երկրում՝ տնտեսության բոլոր ճյուղերում արտադրված ապրանքների ու ծառայությունների արժեքը՝ նախատեսված վերջնական սպառման, կուտակման և զուտ արտահանման համար:

ՀՆԱ-ն հաշվարկվում է երեք եղանակներով՝ արտադրական, եկամուտների ձևավորման և եկամուտների օգտագործման (ծախսային):

Արտադրական եղանակով ՀՆԱ-ն ստացվում է որպես ապրանքների և ծառայությունների ողջ թողարկման և միջանկյալ սպառման տարբերություն կամ որպես տնտեսության ճյուղերում ստեղծված ավելացված արժեքի հանրագումար: Ընդ որում, ըստ ճյուղերի ավելացված արժեքի ծավալները հաշվարկվում են հիմնական գներով, որոնք չեն ներառում ապրանքների (արտադրանքի) հարկերը, սակայն ներառում են ապրանքների (արտադրանքի) լրահատկացումները: Շուկայական գներով ՀՆԱ-ի հաշվարկման համար անհրաժեշտ է ավելացնել ապրանքների (արտադրանքի) զուտ (առանց լրահատկացումների) հարկերը:

Եկամուտների օգտագործման եղանակով հաշվարկված ՀՆԱ-ն իրենից ներկայացնում է ապրանքների և ծառայությունների վերջնական սպառման ծախսերի, համախառն կուտակման և զուտ արտահանման հանրագումարը:

Ըստ եկամուտների ձևավորման աղբյուրների, ՀՆԱ-ի հաշվարկման եղանակը ԱՀՀ-ի շրջանակում կատարվող հաշվարկներից ՀՀ Ազգային վիճակագրական ծառայությունում կիրառվող ՀՆԱ-ի հաշվարկման երեք եղանակներից մեկն է: Սակայն դա անկախ հաշվարկ չի համարվում, քանի որ ընդունված մեթոդաբանության համաձայն եկա-

The System of National Accounts (SNA) is a system of interrelated indicators which are used for description and analysis of macroecnomic processes in more than market economies.

The key indicator of the system is the ***Gross Domestic Product*** *(GDP), which characterizes the value of goods and services produced in all branches of the economy and is intended for final consumption, capital formation and net exports.*

GDP can be calculated in three ways: from the production side, from the use side, and through sources of incomes.

GDP calculated with the production method is the difference between the output of goods and services for the whole country, on the one hand, and intermediate consumption, on the other hand, or the sum of values added created in branches of the economy. The values added by branches are here calculated at basic prices, i.e. excluding taxes on products, but including subsidies on products. To calculate GDP at market prices, net taxes (less subsidies) on products are required to be added. GDP from the use side is defined as the sum of expenditures on final consumption, gross capital formation, and net export.

The method of constructing GDP through sources of incomes is one of the three methods used by the National Statistical Service of the Republic of Armenia to calculate GDP within the SNA. But it is not independent because not all indicators of incomes can be measured directly and some of them are calculated with the balance method.

Система национальных счетов *(СНС)-система взаимоувязанных показателей, применяемая для описания и анализа макроэкономических процессов в странах с рыночной экономикой.*

Ключевым показателем сиситемы является **валовой внутренний продукт** *(ВВП), характеризующий стоимость товаров и услуг, произведенных в стране во всех отраслях экономики и предназначенных для конечного потребления, накопления и чистого экспорта.*

ВВП может быть рассчитан тремя методами: производственным, методом формирования ВВП по источникам доходов и использования.

ВВП при расчете производственным методом получается как разность между выпуском товаров и услуг в целом по стране, с одной стороны, и промежуточным потреблением - с другой, или как сумма добавленных стоимостей, создаваемых в отраслях экономики. При этом объемы добавленной стоимости по отраслям рассчитываются в основных ценах, то есть не включающих налоги на продукты, но включающих субсидии на продукты. Для расчета ВВП в рыночных ценах необходимо добавить чистые (за вычетом субсидий) налоги на продукты.

ВВП, рассчитанный методом использования, представляет собой сумму расходов на конечное потребление товаров и услуг, валового накопления и чистого экспорта.

Метод формирования ВВП по источникам доходов является одним из трех методов исчисления ВВП, применяемых Национальной статистической службой РА в рамках расчетов по СНС.
Однако, он не является самостоятельным, поскольку в соответствии с принятой методологией не все показатели доходов получаются путем прямого счета,

մտային ոչ բոլոր ցուցանիշներն են ստացվում ուղղակի հաշիվներից, դրանց մի մասը հաշվարկվում է հաշվեկշռման եղանակով:

Ըստ եկամուտների աղբյուրների ՀՆԱ-ի ձևավորումն արտացոլում է անմիջապես արտադրական գործընթացին մասնակցող միավորների, ինչպես նաև պետական հիմնարկների և տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների կողմից ստացած սկզբնական եկամուտները: Այս հաշվարկներում համախառն շահույթը (համախառն խառը եկամուտը) հանդիսանում է հաշվեկշռող հոդված և որոշվում է որպես արտադրական եղանակով հաշվարկված ՀՆԱ-ի, շուկայական գներով և աշխատողների աշխատանքի վարձատրության ու արտադրության և ներմուծման զուտ հարկերի տարբերություն:

Նշված եղանակը կիրառվում է ՀՀ Ազգային վիճակագրական ծառայության կողմից ոչ թե ՀՆԱ-ի անվանական ծավալի կամ դինամիկայի որոշման, այլ միայն դրա արժեքային կառուցվածքի վերլուծության համար:

Ապրանքների և ծառայությունների հաշիվը հանդիսանում է ինքնատիպ ամփոփ աղյուսակ: Ինչպես և բոլոր մյուս հաշիվները, այն նույնպես կազմված է երկու մասից՝ «ռեսուրսային», որտեղ ցույց են տրվում ապրանքների ու ծառայությունների թողարկումն ու ներմուծումը, ապրանքների (արտադրանքի) հարկերը և լրահատկացումները, իսկ «օգտագործման» մասում՝ սպառման (միջանկյալ և վերջնական) համար օգտագործվող ապրանքների և ծառայությունների ծավալները, հիմնական և շրջանառու կապիտալի կուտակումը, ապրանքների արտահանումը:

Արտադրության հաշիվն արտացոլում է անմիջականորեն արտադրական գործընթացին վերաբերվող գործառնությունները: Այս հաշվում որոշվում է ՀՆԱ-ի հաշվարկման հիմքը հանդիսացող ավելացված արժեքը:

Թողարկումն իրենից ներկայացնում է հաշվետու տարում տնտեսությունում արտադրված ապրանքների և ծառայությունների ընդհանուր արժեքը:

Ապրանքների արտադրությունն իր մեջ ներառում է այնպիսի ճյուղեր, ինչպիսիք են արդյունաբերությունը, գյուղատնտեսությունը, անտառային տնտեսությունը, շինարարությունը և ապրանքների արտադրության գործունեության այլ տեսակները:

The calculation of GDP through sources of incomes reflects primary incomes receivable by entities directly involved in production, and also by general government and non-profit institutions serving households. Here, the gross operating surplus (gross mixed income) is a balancing item, which is defined as the difference between the GDP, calculaled with the production method at market prices, and compensation of employees and net taxes on production and imports.

This method is only used by the National Statistical Service of the Republic of Armenia to analyse the value structure of GDP, but not to determine its nominal volume or changes.

***Goods and services account** is a special summary table. Like all other accounts, it consists of two parts: on the resources side the output and imports of goods and services, taxes on products, subsidies on products are recorded; on the uses side consumer expenditures on goods and services (intermediate and final), gross fixed capital formation, changes in inventories, and exports are recorded.*

***Production account** records transactions directely linked to the production process. In this account the value added is defined, which is basis for calculating the Gross Domestic Product.*

***Output** is the value of goods and services produced in the economy during a year.*

***Output of goods** includes such branches as industry, agriculture, forestry, construction, other goods-producing branches.*

часть из них исчисляется балансовым методом.

Формирование ВВП по источникам доходов отражает первичные доходы, получаемые единицами, непосредственно участвующими в производстве, а также государственными учреждениями и некоммерческими организациями, обслуживающими домашние хозяйства. В этом расчете валовая прибыль (валовой смешанный доход) является балансирующей статьей и определяется как разница между ВВП, рассчитанным производственным методом в рыночных ценах, оплатой труда работников и чистыми налогами на производство и на импорт.

Данный метод используется Национальной статистической службой РА для анализа стоимостной структуры ВВП, а не для определения его номинального объема или динамики.

Счет товаров и услуг *является своеобразной сводной таблицей. Как и все счета, он состоит из двух частей: в части "ресурсы" показываются выпуск и импорт товаров и услуг, налоги на продукты, субсидии на продукты: в части "использование"- объемы использования товаров и услуг на потребление (промежуточное и конечное), накопление основного и оборотного капитала, экспорт.*

Счет производства *отражает операции, относящиеся непосредственно к процессу производства. В этом счете определяется добавленная стоимость, составляющая основу исчисления ВВП.*

Выпуск *представляет собой суммарную стоимость товаров и услуг, произведенных в экономике в отчетном периоде.*

Производство товаров *включает в себя такие отрасли, как промышленность, сельское хозяйство, лесное хозяйство, строительсто, прочие виды деятельности по производству товаров.*

Ծառայությունների արտադրությունն ընդգրկում է տրանսպորտի, կապի, առևտրի, նյութատեխնիկական մատակարարման, բնակարանային և կոմունալ տնտեսության, արվեստի, առողջապահության, կենցաղային, բանկային (և այլ ֆինանսավարկային) և այլ ծառայություններ:

Միջանկյալ սպառումը կազմված է այն ապրանքների ու ծառայությունների արժեքից, որոնք հաշվետու ժամանակաշրջանում ամբողջությամբ սպառվում կամ վերափոխվում են արտադրության ընթացքում: Միջանկյալ սպառման մեջ չի մտնում հիմնական կապիտալի սպառումը:

Միջանկյալ սպառման կազմում առանձին դիրքով ներառվում է ֆինանսական միջնորդների (բանկերի) անուղղակիորեն չափվող ծառայությունները:

Համախառն ավելացված արժեքը հաշվարկվում է ճյուղային մակարդակով՝ որպես ապրանքների և ծառայությունների թողարկման ու միջանկյալ սպառման տարբերություն: «Համախառն» արտահայտությունը ցույց է տալիս, որ ցուցանիշն իր մեջ ներառում է հիմնական կապիտալի արժեքի սպառումն արտադրության գործընթացում:

Արտադրության և ներմուծման զուտ հարկերը ներառում են ապրանքների և ներմուծման հարկերը, արտադրության այլ հարկերը: «Զուտ» արտահայտությունը նշանակում է, որ հարկերը ցույց են տրվում առանց համապատասխան լրահատկացումների:

Ապրանքների հարկերը ներառում են այն հարկերը, որոնց չափերն ուղղակիորեն կախված են թողարկված արտադրանքի և մատուցված ծառայությունների արժեքից: Դրանց թվին են դասվում ավելացված արժեքի հարկը, ակցիզային հարկը և այլն: Ներմուծման հարկը դա ներմուծվող ապրանքներից և ծառայություններից գանձվող հարկն է:

Արտադրության այլ հարկերը բաղկացած են այն բոլոր հարկերից, որոնցով հարկվում են արտադրող միավորներն արտադրության գործընթացի կամ արտադրության գործոնների օգտագործման հետ կապված (բացի ապրանքների հարկերից): Այդպիսի հարկերի չափերն ուղղակիորեն կախված չեն արտադրության ծավալներից և շահութաբերությունից: Դրանք չեն ներառում նաև կառուցվածքային միավորների ստացած շահույթի կամ այլ

***Output of services** includes services of transport, communications, trade, material supply, housing, public utilities, culture, health care, banking services, etc.*

***Intermediate consumption** is equal to the value if goods and services, transformed or consumed in the current process of production. The intermediate consumption does not include consumption of fixed capital.*

Intermediate consumption also covers payments of financial intermediation services indirectly measured.

***Gross value added** is calculated at the level of branches of the economy as the value of output of goods and services less the value of intermediate consumption. The term "Gross" means, that the value added includes the value of fixed capital consumed in the process of production.*

***Net taxes on production and imports** include taxes on products and imports and other taxes on production.*
The term "Net" means that taxes are shown excluding related subsidies.

***Taxes on products** include taxes whose rates directly depend on the value of goods produced and services rendered. Taxes on products include: value added tax (VAT), excise, tax, etc. Taxes on imports are those levied on imported goods and services.*

***Other taxes on production** consist of all taxes, except taxes on products, payable by enterprises in connection with their participation in the production process. The rates of these taxes do not directly depend on the volume and profitability of production. They do not include and taxes on profit or other incomes received by enterprises. Other taxes on production include: taxes on use of natural resources (environment tax), payments for land (land tax), licenses, state duties and levies payable by enterprises and*

Производство услуг *включает услуги транспорта, связи, торговли, материально-техничекого снабжения, жилищного и коммунального хозяйства, культуры, здравоохранения, бытовые услуги, банковские (и прочие финансо-кредитные) услуги и др.*

Промежуточное потребление *состоит из стоимости товаров и услуг, которые трансформируются или полностью потребляются в процессе производства в отчетном периоде. Потребление основного капитала не входит в состав промежуточного потребления.*

В состав промежуточного потребления включается отдельной позицией потребление косвенно измеряемых услуг финансового посредничества (банков).

Валовая добавленная стоимость *исчисляется на уровне отраслей как разность между выпуском товаров и услуг и промежуточным потреблением. Термин "валовая" указывает на то, что показатель включает потребленную в процессе производства стоимость основного капитала.*

Чистые налоги на производство и импорт *включают налоги на продукты и на импорт и другие налоги на производство. Термин "чистые" означает, что налоги показаны за вычетом соответствующих субсидий.*

Налоги на продукты *включают налоги, размер которых прямо зависит от стоимости произведенной продукции и оказанных услуг. К налогам на продукты относятся: налог на добавленную стоимость, акцизы и др. Налоги на импорт-это налоги на импортируемые товары и услуги.*

Другие налоги на производство *состоят из всех налогов, которыми облагаются производящие единицы в связи с их производством или использованием факторов производства, кроме налогов на продукты. Размер таких налогов прямо не зависит от объема и рентабельности производства. Они не включают также любые налоги на прибыль или иные доходы, получаемые институциональной единицей. К другим налогам на производство относятся:*

եկամուտների վրա ցանկացած հարկերը: Արտադրության այլ հարկերից են բնական պաշարների օգտագործման համար վճարները (բնապահպանության վճար), հողի, արտադրության մեջ օգտագործվող շենքերի ու շինությունների (անշարժ գույք)պարբերական հարկերը, արտոնագրային վճարները, պետական տուրքերը և այլն:

Լրահատկացումները պետական բյուջեից որոշակի ապրանքների և ծառայությունների արտադրության նպատակով ձեռնարկություններին տրամադրվող անհատույց ընթացիկ վճարներն են:

Եկամուտների ձևավորման հաշիվը եկամուտների սկզբնական բաշխման հաշվի բաղկացուցիչ մասն է: Այն արտացոլում է անմիջականորեն ապրանքների ու ծառայությունների արտադրության գործընթացին մասնակցող կառուցվածքային ռեզիդենտ-միավորների կողմից վճարած սկզբնական եկամուտները:

Կառուցվածքային միավորը համարվում է երկրի **ռեզիդենտ**, եթե այդ տարածքում է գտնվում դրա տնտեսական շահերի կենտրոնը, այսինքն` եթե այն զբաղվում կամ նախատեսում է զբաղվել տնտեսական գործունեության որևէ տեսակով կամ գործառնություններով երկար ժամանակահատվածում` սովորաբար հավասարեցված է մեկ տարվա:

Աշխատողների աշխատանքի վարձատրությունը որոշվում է հաշվետու ժամանակաշրջանում վարձու աշխատողներին կատարած աշխատանքների համար գործատուի կողմից դրամական կամ բնեղեն ձևով վճարած բոլոր վարձատրությունների գումարով: Աշխատողների աշխատանքի վարձատրությունը հաշվառվում է հաշվեգրված գումարներով և իր մեջ ընդգրկում է նաև սոցիալական ապահովագրության վճարները, եկամտահարկը և այլ վճարները, որոնք ենթակա են վճարման աշխատողների կողմից:

Համախառը (զուտ) շահույթն իրենից ներկայացնում է ավելացված արժեքի այն մասը, որը մնում է արտադրողներին վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրության և արտադրության հարկերի վճարման հետ կապված ծախսերը կատարելուց հետո: «Համախառն» կամ «զուտ» շահույթ արտահայտությունը տվյալ դեպքում ցույց է տալիս, թե արտադրության գործընթացում հիմնական կապիտալի սպառումը հաշվի առնված է նշված ցուցանիշում, թե ոչ:

organizations, real estate tax, extraordinary Ghemobyl mitigation tax.

***Subsidies** are current noncompensibl payments from the State budget to enterprises provided those enterprises are really producing particular goods and services.*

Generation of income account is a constituent element of primary distribution of income accounts. It reflects primary incomes payable by resident institutional units directly engaged in the process of production of goods and services.

*An institutional unit is considered to be **resident** within a country when it has a centre of economic interest in that territory, i.e. is engaged or is going to get engaged in some economic activities or transactions during a long period, usually assimilated to one year.*

***Compensation of employees** is defined as remuneration, in cash or in kind, payable to employees in return for work done during the accounting period. Compensation of employees is recorded on the basis of gross amounts and includes contributions to social insurance schemes, income tax deductions, and other payments, payable by employees, even if these are actually deducted by administration and paid directly to social insurance funds, tax services or any other institutions on behalf of the employees.*

***Gross (or net) operating surplus of the economy** is the part value added which remains with producers after deducting outlays related to the remuneration of employees and taxes on production. The terms "gross" and "net" in this case show if this indicator includes or excludes consumption of fixed capital in the process of production.*

налоги за пользование природными ресурсами (экологический налог), плата за землю (земельный налог), плата за патенты, государственная пошлина и сборы, взимаемые с предприятий и организаций, налог на недвижимость.

Субсидии - *текущие некомпенсируемые выплаты из государственного бюджета предприятиям при условии производства ими определенного вида товаров и услуг.*

Счет образования доходов *является составной частью счетов первичного распределения доходов. Он отражает выплату первичных доходов институциональными единицами-резидентами, непосредственно участвующими в производстве товаров и услуг.*

Институциональная единаица считается **резидентом** *экономики страны, если она имеет на ее территории центр экономического интереса, то есть, если она занимается или собирается заниматься какими-либо видами экономической деятельности или операциями в течение длительного периода времени, обычно приравниваемого к одному году.*

Оплата труда работников *определяется суммой всех вознаграждений в денежной или натуральной форме, выплачиваемых работадателями работникам за работу, выполненную ими в течение отчетного периода. Оплата труда работников учитывается на основе начисленных сумм и включает в себя суммы отчислений на социальное страхование, налогов на доходы и другие выплаты, которые подлежат уплате работниками.*

Валовая (чистая) прибыль *представляет собой ту часть добавленной стоимости, которая остается у производителей после вычета расходов, связанных с оплатой труда работников и уплатой налогов на производство. Термин "валовая" или "чистая" в данном случае указывает на то, включает или не включает этот показатель потребление в прцессе производтсва основного капитала.*

Տնային տնտեսություններին պատկանող ձեռնարկությունների արտադրական գործունեության արդյունքում ձևավորված շահույթը կոչվում է **համախառն խառը եկամուտ**, քանի որ այն արտացոլում է ինչպես ձեռնարկատիրոջ կողմից կատարած աշխատանքի վարձատրությունը, այնպես էլ ձեռնարկատիրական շահույթը:

Սկզբնական եկամուտների բաշխման հաշիվը համարվում է եկամուտների սկզբնական բաշխման հաշվի երկրորդ կառուցվածքային մասը: Այն բնութագրում է ռեզիդենտների (կառուցվածքային միավորների կամ հատվածների) միջև արտադրական գործունեությունից և սեփականությունից ստացած սկզբնական եկամուտների բաշխումը:

Սեփականությունից ստացված եկամուտներն այն եկամուտներն են, որոնք ստացվում կամ վճարվում են կառուցվածքային միավորի կողմից օգտագործման նպատակով տրամադրված ֆինանսական, հողի և այլ ոչ ֆինանսական ակտիվների (ընդերք և այլ բնական ակտիվներ, պատենտ, արտոնագիր և այլն) օգտագործման արդյունքում:

Սկզբնական եկամուտների սալդոն բնութագրում է այն եկամուտները, որոնք ձևավորվում են կառուցվածքային ռեզիդենտ-միավորների մոտ՝ արտադրությանը մասնակցելուց և սեփականությունից: Այն որոշվում է որպես ռեզիդենտ-միավորների ստացած և վճարած բոլոր սկզբնական եկամուտների տարբերություն: Ամբողջ տնտեսության մակարդակով սկզբնական եկամուտների սալդոն՝ հաշվարկված համախառն հիմքով, այսինքն, մինչև հիմնական կապիտալի սպառման դուրս բերումը, հավասար է համախառն ազգային եկամտին:

Եկամուտների երկրորդային բաշխման հաշիվն արտացոլում է ընթացիկ անհատույց փոխատվությունների ստացման և փոխանցման արդյունքում հատվածների սկզբնական եկամուտների սալդոյի վերափոխումը տնօրինվող եկամտի:

Տրանսֆերտը գործառնություն է, երբ կառուցվածքային մեկ միավորը տրամադրում է ապրանքներ, ծառայություններ, ֆինանսական և ոչ ֆինանսական ակտիվներ մեկ այլ միավորի՝ առանց դրանց դիմաց ապրանքի, ծառայության կամ ակտիվի ձևով փոխհատուցում ստանալու: Տարբերում են ընթացիկ և կապիտալ անհատույց փոխատվություններ: Դրանք կարող են իրականացվել դրամական և բնեղեն ձևով:

Referring to "unincorporated enterprises" owned by households this category is called "Gross mixed income", because it reflects both remuneration of work done by the owner of enterprise and enterpreneural income.

***Allocation of primary income account** is the second constituent of the primary distribution of income accounts. It shows how incomes obtained from the production, activity or property are dustributed among resident institutional units or sectors.*

***Property incomes** include incomes receivable or payable by institutional units in connection with putting the financial assets, land, and other non-financial assets (minerals and other natural resources, patents, licenses, etc) at the disposal of other institutional units.*

*Balance of primary incomes characterizes incomes receivable by institutional units as a result of their participation in production or from property. It is defined as the difference between all primary incomes receivable and payable by resident units. At the level of the total economy the balance of primary incomes calculated gross, i.e. before deduction of consumption of fixed capital, is equal to **Gross National Income.***

***Secondary distribution of income account** reflects the transformation of the balance of primary incomes by sectors into their disposable incomes, as a result of receipts and payments of current transfers.*

***Transfer** is defined as a transaction in which one institutional unit provides a good, service or asset (financial or non-financial) to another unit without receiving from the later any good, service or asset in return as counterpart. There are current and capital transfers. They may be either in cash or in kind.*

Прибыль, образующаяся в результате производственной деятельности предприятий, находящихся в собственности домашних хозяйств, носит название **валового смешанного дохода**, *поскольку она отражает как оплату работы, выполненной собственником предприятия, так и прибыль от предпринимательства.*

Счет распределения первичных доходов *является второй составной частью счетов первичного распределения доходов. Он характеризует распределение первичных доходов, полученных от производственной деятельности и от собственности, между резидентами (институциональными единицами или секторами).*

Доходы от собственности *включают доходы, получаемые или выплачиваемые институциональными единицами в связи с предоставлением в пользование финансовых активов, земли и других нефинансовых активов (недра и другие природные активы, патенты, лицензии и т.п.).*

Сальдо первичных доходов *характеризует доходы образующиеся у институциональных единиц-резидентов в результате их участия в производстве и от собственности. Оно определяется как разница между всеми первичными доходами, полученными и выплаченными единицами-резидентами. На уровне экономики в целом сальдо первичных доходов определенных на валовой основе, то есть до вычета потребления основного капитала, равно* **валовому национальному доходу**.

Счет вторичного распределения доходов *отражает преобразование сальдо первичных доходов секторов в их располагаемых доход в результате поступлений и передач текущих трансфертов.*

Трансферт *представляет собой операцию, когда одна институциональная единица представляет товар, услуги или актив (финансовый или не финансовый) другой единице, не получая в замен от нее возмещения в виде товара, услуги или актива. Различают текущие и капитальные трансферты. Они могут производиться в денежной и натуральной формах.*

Ընթացիկ տրանսֆերտները ընդգրկում են հետևյալ հիմնական տեսակները՝ եկամտի և ունեցվածքի ընթացիկ հարկեր և այլն, հատկացումներ սոցիալական ապահովագրությանը, սոցիալական նպաստներ, կամավոր մուծումներ և ոչ կապիտալ բնույթի նվերներ, տուգանքներ և այլն:

Տնօրինվող եկամուտն այն եկամուտն է, որը վերջնական սպառման կամ խնայողության նպատակով տնօրինում է կառուցվածքային միավորը: Այն հավասար է համախառն ազգային եկամտից հանած որպես ընթացիկ տրանսֆերտներ փոխանցված եկամուտները, գումարած՝ ստացած ընթացիկ տրանսֆերտները: Բոլոր կառուցվածքային ռեզիդենտ-միավորների տնօրինվող եկամուտների գումարը հավասար է **համախառն ազգային տնօրինվող եկամտին**:

Օգտագործման փուլում ՀՆԱ-ն հաշվարկվում է որպես ապրանքների և ծառայությունների վերջնական սպառման, համախառն կուտակման և զուտ արտահանման (առանց ներմուծման) հանրագումար:

Տնօրինվող եկամտի օգտագործման հաշիվը ցույց է տալիս, թե տնային տնտեսությունները, պետական հիմնարկները և տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունները ինչպես են իրենց տնօրինվող եկամուտը բաշխում վերջնական սպառման ծախսերի և խնայողության միջև:

Վերջնական սպառման ծախսերը ձևավորվում են՝ տնային տնտեսությունների վերջնական սպառման ծախսերից, տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների վերջնական սպառման ծախսերից, ինչպես նաև կոլեկտիվ ծառայությունների, անհատական ծառայությունների ու ապրանքների համար կատարված պետական հիմնարկների վերջնական սպառման ծախսերից: Այսպիսի խմբավորումը ցույց է տալիս, թե ով է ֆինանսավորում վերջնական սպառման ծախսերը:

Տնային տնտեսությունների վերջնական սպառման ծախսերը ներառում են տնային տնտեսությունների այն ծախսերը, որոնք ուղղված են բոլոր առևտրական ձեռնարկություններում, քաղաքային շուկաներում և ոչ կազմակերպված (փողոցային) առևտրի վայրերում, կենցաղային և բնակարանային-կոմունալ սպասարկման, ուղևորատար տրանսպորտի, կապի, հյուրա-

Current transfers *include: current taxes on income, wealth, etc.; social security contributions and benefits; voluntary payments and gifts without capital character, fines, etc.*

Disposable income *is defined as income left at institutional units` disposal for final consumption and saving, ilt is equal to the Gross National income less income payable as current trasfers plus current transfers receivable. The sum of disposable incomes of all resident institutional units is equal to* ***Gross National Disposable Income****.*

At the stage of use, Gross Domestic Product is calculated as the sum of final consumption of goods and services, gross formation and net exports excluding imports.

Use of disposable income account *shows how households, general government and non-profit institutions serving households (NPISHs) distribute their disposable income between final consumption expenditures and saving.*

Final consumption expenditures *consist of final consumption expenditures of households, general government final consumption expenditures on individual goods and services and collective services, and also final consumption expenditures of non-profit institutions serving households. Such grouping shows which sector pays for final consumption.*

Final consumption expenditures of households *include outlays for purchasing consumer goods and services from all trading enterprises and city markets, and through non-organized trade (street vendors), from public service, passenger transport, communications establishments, hotels, commercial institutions of culture, health care, education, and also other consumption of goods and services in kind,*

Текущие трансферты *вкючают следующие основные виды: текущие налоги на доходы, богатства и т.п., отчисления на социальное страхование, социальные пособия, добровольные взносы и подарки, не имеющие капитального характера, штрафы и т.д.*

Располагаемый доход *представляет собой доход, которым институциональная единица располагает для конечного потребления и сбережения. Он равен: валовой национальный доход минус доходы, переданные в качестве текущих трансфертов, плюс полученные текущие трансферты. Сумма располагаемых доходов всех институциональных единиц-резидентов равна* **валовому национальному располагаемому доходу**.

На стадии использования ВВП расчитывается как сумма конечного потребления товаров и услуг, валового накопления и чистого (за вычетом импорта) экспорта.

Счет использования располагаемого дохода *показывает, как домашние хозяйства, государственные учреждения и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, распределяют свой располагаемый доход между расходами на конечное потребление и сбережение.*

Расходы на конечное потребление *складываются из расходов на конечное потребление домашних хозяйств, расходов на конечное потребление государственных учреждений на индивидуальные товары и услуги, на коллективные услуги, а также расходов на конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства. Такая группировка показывает, кто финансирует расходы на конечное потребление.*

Расходы на конечное потребление домашних хозяйств *включают расходы домашних хозяйств на приобретение потребительских товаров и услуг во всех торговых предприятиях, на городских рынках и через неорганизованную (уличную) торговлю, предприятиях бытового обслуживания, пассажирского транспорта, связи, гостиницах, платных учрежде-ниях культуры, здравоохранения, образования, а также потребление*

նոցների, մշակույթի, առողջապահության և կրթության վճարովի հիմնարկների՝ սպառողական ապրանքների և ծառայությունների ձեռքբերմանը, ինչպես նաև, տնային տնտեսությունների կողմից սեփական սպառման համար արտադրված և որպես աշխատանքի վարձատրություն ստացած ապրանքների և ծառայությունների բնեղեն տեսքով սպառմանը (բնակչության անձնական օժանդակ տնտեսությունների գյուղատնտեսական արտադրանքը, սեփական կացարանում ապրելու պայմանականորեն չափվող ծառայությունները):

Պետական հիմնարկների վերջնական սպառման ծախսերն ուղղված անհատական պահանջմունքների բավարարմանը, կազմված են պետական հիմնարկների անհատական սպառման համար նախատեսված սպառողական ապրանքների և ծառայությունների համար կատարած ծախսերից: Այսպիսի ծախսերը ֆինանսավորվում են պետական բյուջեի և արտաբյուջետային ֆոնդերի հաշվին:

Պետական հիմնարկների վերջնական սպառման ծախսերն ուղղված կոլեկտիվ պահանջմունքների բավարարմանը տարբերվում է նախորդից նրանով, որ դրանցում հաշվի են առնվում պետական բյուջեի հաշվին կազմակերպությունների կողմից մատուցվող ծառայությունները, որոնք բավարարում են ոչ թե առանձին տնային տնտեսությունների, այլ ամբողջ հասարակության պահանջմունքները (պաշտպանության, կառավարման, ճանապարհային տնտեսության, բյուջեի և արտաբյուջետային ֆոնդերի միջոցների հաշվին վճարվող գիտական գործունեության, կոմունալ տնտեսության, գյուղատնտեսությունը սպասարկող կազմակերպությունների ծախսերը):

Տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների վերջնական սպառման ծախսերը տնային տնտեսություններին հասարակական կազմակերպությունների կողմից անվճար տրամադրվող սպառողական ապրանքների ու ծառայությունների համար կատարած ծախսերն են: Դրանց մեջ ներառվում են նաև իրենց աշխատողներին կրթության, առողջապահության, մշակույթի ոլորտում կազմակերպությունների կողմից մատուցված անվճար ծառայությունները:

Հիմնական կապիտալի համախառն կուտակումն իրենից ներկայացնում է ռեզիդենտ-միավորների կողմից ապագայում նոր եկամտի ստեղծման համար

produced for own use (agricultural produce of personal subsidiary plots, imputed services of owner-occupied dwellings), and received as labour remuneration.

General government final consumption expenditures on individual goods and services *consist of outlays of government institutions on consumer goods and services intended for personal consumption.*
Such outlays are funded from the State budget and extra-budget funds.

General goverment final consumption expenditures on collective services*. This category is different from the previous one since it includes services rendered by organizations which are compensated from the State budget; such services meet needs of community as a whole, but not of individual households (expenditures on defense, government, roads, scientific activity financed from the State budget and extra-budget funds, communal services and services of institutions serving agriculture).*

Final consumption expenditures of non-profit institutions serving households *are outlays of public associations on consumer goods and services provided free to households. Also here included are services provided free by organisations to their employees in education, health care, culture.*

Gross fixed capital formation *is defined as resident units` investments in fixed assets with the purpose of using these to create new incomes in the future.*

товаров и услуг в натуральной форме, произведенных для себя (сельскохозяйственная продукция личных подсобных хозяйств, условно исчисленные услуги по проживанию в собственном жилище) и полученных в качестве оплаты труда.

Расходы на конечное потребление государственных учреждений на индивидуальные товары и услуги *состоят из расходов государственных учреждений на поптребительские товары и услуги, предназначенные для индивидуального потребления. Такие расходы финансируются за счет государственного бюджета и вне бюджетных фондов.*

Расходы на конечное потребление государственных учреждений на коллективные услуги - *этот показатель отличается от предыдущего тем, что в нем учитываются услуги, оказываемые за счет государственного бюджета организациями, которые удовлетворяют потребности не отдельных домашних хозяйств, а общество в целом (расходы на оборону, управление, дорожное хозяйство, научную деятельность, оплачиваемую за счет средств бюджета и внебюджетных фондов, коммунальное хозяйство, услуги организаций, обслуживающих сельское хозяйство).*

Расходы на конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашнние хозяйства - *расходы общественных организаций на потребительские товары и услуги, предоставляемые домашним хозяйством бесплатно. Сюда же включаются бесплатные услуги, оказываемые организациями своим работникам в области образования, здравоохранения, культуры.*

Валовое накопление основного капитала *представляет собой вложение резидентными-единицами средств в объекты основного капитала для создания нового дохода в будущем путем использования их в производстве.*

միջոցների ներդրումը հիմնական կապիտալի օբյեկտներում՝ արտադրության մեջ դրանք օգտագործելու ճանապարհով:

Նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխությունն ընդգրկում է արտադրական պաշարների, անավարտ արտադրության, պատրաստի արտադրանքի և վերավաճառքի համար նախատեսված ապրանքների պաշարների փոփոխությունը: Տվյալ ժամանակահատվածում պաշարների արժեքի փոփոխությունը հաշվարկվում է որպես ժամանակաշրջանի վերջին և սկզբին առկա պաշարների արժեքների տարբերություն՝ գնահատված դիտարկվող ժամանակահատվածի միջին շուկայական գներով, գների ազդեցությունը չեզոքացնելու նպատակով:

Կապիտալի հետ գործառնությունների հաշիվն արտացոլում է հիմնական կապիտալի համախառն կուտակման և նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխության ֆինանսավորումը, ներառյալ կապիտալ անհատույց փոխատվությունների ձևով հարստության վերաբաշխումը տնտեսության հատվածների և «արտերկրի» միջև:

Կապիտալի հետ գործառնությունների ֆինանսավորման հիմնական աղբյուրը հանդիսանում է խնայողությունը, որը տեղափոխվում է եկամուտների օգտագործման հաշվից: Այդ գործառնությունների ֆինանսավորման մյուս աղբյուրը համարվում են ստացած կապիտալ տրանսֆերտներ առանց փոխանցվածների:

Հաշվի հաշվեկշռող հոդվածը զուտ վարկավորումը (+) կամ զուտ փոխառությունն (-) է:

Կապիտալ տրանսֆերտներն իրենցից ներկայացնում են ակտիվների (բացի կանխիկ դրամի և նյութական շրջանառու միջոցների) կամ դրանց ձեռք բերման համար միջոցների սեփականության իրավունքի տրանսֆերտները մեկ կառուցվածքային միավորից մյուսին: Կապիտալ տրանսֆերտները սովորաբար լինում են միանվագ և նշանակալի՝ ըստ գործառնության մեծության, կապված մասնակիցների կողմից ակտիվների օգտագործման կամ դուրս գրման հետ:

Զուտ վարկավորումը (+) կամ զուտ փոխառումը (-) ֆինանսավորման աղբյուրների գերազանցումն է կամ պակասուրդը (դեֆիցիտ) ոչ ֆինանսական

Changes in inventories *comprise changes in productive stocks of semi-finished and finished products, and products for resale. The value of changes in inventories during a given accounting period is equal to the difference between the value of inventories at the end and at the beginning of the year, measured at average market prices of the period in question in order to eliminate the influence of prices.*

The capital account *shows the funding of gross fixed capital formation and change in inventories, including the redistribution of wealth among the sector of the economy and the rest of the world through capital transfers.*

The main source for financing capital transactions is saving, which is brought forward from the use of income account.

The other sources of funding these transactions are capital transfers receivable less payable.

The balancing item of the account is net lending (+) or net borrowing (-).

Capital transfers *are defined as free transfers of ownership of capital assets (other than inventories and cash) from one institutional unit to another, transfers in cash to be used by the recipient for acquisition of capital assets. Capital transfers are usually nonrecurrent and considerable in value transactions connected with acquisitions or disposals of assets by participants in the transaction.*

They include taxes on capital, investment grants, other capital transfers.

Net lending (+)or net borrowing (-) *is defined as the excess or deficit of sources of funds over the expenditures on non-financial assets. At the level of the economy, net lending*

Изменение запасов материальных оборотных средств *включает изменение производственных запасов, незавершенного производства, готовой продукции и товаров для перепродажи. Изменение стоимости запасов в течение данного периода рассчитывается как разность между стоимостью запасов на конец и на начало периода, оцененных в средних рыночных ценах рассматриваемого периода для устранения влияния цен.*

Счет операций с капиталом *отражает финансирование валового накопления основного капитала и изменения запасов материальных оборотных средств, включая перераспределение богатства между секторами экономики и "остальным миром" в виде капитальных трансфертов.*

Основным источником, финансирования операций с капиталом является сбережение, которое переносится из счетов использования доходов. Другим источником финансирования этих операций являются полученные капитальные трансферты за вычетом переданных.

Балансирующая статья счета - чистое кредитование (+) или чистое заимствование (-).

Капитальные трансферты *представляют собой безвозмездную передачу права собственности на активы (кроме наличных денег и материальных оборотных средств) или средств для их приобретения от одной институциональной единицы к другой. Капитальные трансферты обычно являются единовременными и значительными по величине операциями, связанными с приобретением или выбытием активов у участников операций.*

Чистое кредитование (+) или чистое заимствование (-) *представляет собой превышение или дефицит источников финансирования по сравнению с расходами на чистое приобретение нефинансовых активов. На уровне экономики в целом чистое кредитование или чистое заимствование показывает*

ակտիվների զուտ ձեռքբերման ծախսերի համեմատությամբ: Ողջ տնտեսության մակարդակով զուտ վարկավորումը կամ զուտ փոխառումը ցույց է տալիս ռեսուրսների այն քանակությունը, որը երկիրը տրամադրում է «արտերկրին» կամ «արտերկիրը» տրամադրում է երկրին:

Զուտ արտահանումը հաշվարկվում է որպես ապրանքների և ծառայությունների արտահանման և ներմուծման տարբերություն և իր մեջ ներառում է արտերկրների (ներառյալ ԱՊՀ երկրները) հետ հայկական ապրանքաշրջանառությունը:

Գնահատման սկզբունքները: Համակարգում գնահատումն ընթացիկ գներով իրականացվում է գործառնություններում փաստացի օգտագործված գներով:

ՀՆԱ-ի արտադրությունն ու օգտագործումը գնահատվում են այն ընթացիկ շուկայական գներով, որոնք գերակշռում են արտադրանքի արտադրության և օգտագործման ժամանակահատվածում:

Տնտեսության տարբեր ճյուղերում արտադրության և եկամուտների ձևավորման կառուցվածքի վրա հարկերի և լրահատկացումների դրույքաչափերի տարբերության ազդեցությունը չեզոքացնելու համար, ճյուղային ցուցանիշները գնահատվում են հիմնական գներով: **Հիմնական գինն** արտադրողի միավոր ապրանքի կամ ծառայության գինն է, առանց ապրանքների (արտադրանքի) հարկի, սակայն, ներառյալ ապրանքների (արտադրանքի) լրահատկացումները:

Ոչ շուկայական ապրանքներն ու ծառայությունները գնահատվում են կամ շուկայում իրացվող նմանատիպ ապրանքների ու ծառայությունների գներով, եթե դա հնարավոր է որոշել կամ` արտադրության ծախսերով, եթե շուկայական գինը բացակայում է (մասնավորապես այդպես են գնահատվում պետական հիմնարկների և ոչ առևտրային կազմակերպությունների ծառայությունները):

ՀՆԱ-ի հաշվարկներում արտադրանքի թողարկման, միջանկյալ սպառման, շահույթի և նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխության ցուցանիշները հաշվարկվում են առանց **հոլդինգային շահույթի (վնասի)**, որը ներկայացնում է արտադրանքի այն մեծությունը, որը ձևավորվել է արտադրանքի պահեստում գտնվելու ընթացքում դրա գնի փոփոխության արդյունքում: Սղաճի պայմաններում հոլդինգային շահույթը (վնասը) կարող է զգալի լինել:

or net borrowing shows the value of resources paid to "the rest of the world" and received from "the rest of the world".

***Net exports** are defined as the difference between exports and imports of goods and services and include the turnover of the trade of Armenia with foreign countries, including the CIS countries.*

***Principles of valuation**. In the SNA, valuation is made at current prices used at the moment of transactions.*

Production and use GDP is valued at current market prices ruling in the period of production or use of products.

In order to eliminate the influence of various taxes and subsidies in different branches of the economy on the structure of production and generation of income, indicators by branches are valued at basic prices. Basic price is the amount receivable by the producer for a unit of a good or service excluding any taxes on products and imports, but including subsidies on products and imports.

Non-market goods and services are valued at market prices of similar goods and services sold at the market when it is possible to determine these, or, when market prices are not available, by expenditures on production (specifically, services of government and non-profit institutions are valued in this way).

*In the SNA, output, intermediate consumption, operating surplus and increase in inventories are calculated, **excluding holding gains (losses)**, which are defined as the value of products created due to changes in prices during the period when the products were held in stocks. Under the conditions of high inflation holding gains (losses) could be sizeable.*

количество ресурсов, которые страна предоставляет в распоряжение "остального мира" или которое "остальной мир" представляет стране.

Чистый экспорт *рассчитывается как разница между экспортом и импортом товаров и услуг и включает в себя оборот торговли Армении с зарубежными странами, включая страны СНГ.*

Принципы оценки. *Оценка в текущих ценах осуществляется в системе по ценам, фактически используемым в операциях.*

Производство и использование ВВП оценивается в текущих рыночных ценах, преобладающих в период, к которому относится производство или использование продукции.

Для устранения влияния различных ставок налогов и субсидий в различных отраслях экономики на структуру производтсва и образования доходов отраслевые показатели приводятся в оценке по основным ценам. **Основная цена** *- цена, получаемая производителем за единицу товара или услугу, исключая любые налоги на продукты, но с учетом субсидий на продукты.*

Нерыночные товары и услуги оцениваются с использованием рыночной цены подобных товаров и услуг, реализуемых на рынке, если ее возможно установить, или по затратам на производство, если рыночная цена отсуствует (в частности, так оцениваются услуги государственных учреждений и некоммерческих организаций).

В расчетах ВВП показатели выпуск, промежуточное потребление, прибыль и прирост материальных оборотных средств исчисляются без **холдинговой прибыли (убытка)**, *представляющей ту величину стоимости продукции, которая образовалась в результате изменения цен на нее за период нахождения продукции в запасах. В условиях инфляции холдинговая прибыль (убыток) может быть довольно значительной.*

Համադրելի (նախորդ տարվա) գներով վերագնահատումը կատարվում է ինչպես ըստ արտադրված ՀՆԱ-ի, այնպես էլ ըստ դրա օգտագործման ցուցանիշների: ՀՆԱ-ի արտադրության ցուցանիշների վերագնահատումը համադրելի գներով իրականացվում է կրկնակի դեֆլյատացիայի եղանակի կիրառումով, որի ժամանակ ավելացված արժեքի մեծությունը ստացվում է որպես համադրելի գներով գնահատված թողարկման և միջանկյալ սպառման մեծությունների տարբերություն:

Թողարկման և միջանկյալ սպառման վերագնահատումը համադրելի գներով կատարվում է երկու եղանակով.

• հաշվետու ժամանակաշրջանի տվյալները դեֆլյատավորելով ընթացիկ գներով համապատասխան գների ինդեքսներով;

• բազային տարվա տվյալները՝ ընթացիկ գներով, ֆիզիկական ծավալի ինդեքսներով կամ բնեղեն ինդիկատորներով էքստրապոլյացիայի ենթարկելով:

ՀՆԱ-ի օգտագործման ցուցանիշների համադրելի գներով վերագնահատման համար կիրառվում են համապատասխան գների ինդեքսներ (սպառողական գների ինդեքսը, կապիտալ ներդրումների գների ինդեքսը և այլն) և բնեղեն ինդիկատորներ:

ՀՆԱ-ի ինդեքս դեֆլյատորն ընթացիկ գներով ՀՆԱ-ի մեծության հարաբերությունն է նախորդ ժամանակաշրջանի համադրելի գներով գնահատված դրա ծավալին: Ի տարբերություն ապրանքների և ծառայությունների գների ինդեքսի՝ ՀՆԱ-ի դեֆլյատորը բնութագրում է աշխատանքի վարձատրության, շահույթի (ներառյալ խառը եկամուտները), հիմնական կապիտալի սպառման փոփոխությունները գների փոփոխման արդյունքում, ինչպես նաև զուտ հարկերի անվանական ծավալի փոփոխությունը:

Արտադրական և օգտագործման եղանակներով հաշվարկված ՀՆԱ-ի մեծությունների միջև վիճակագրական շեղումը ցույց է տալիս տարբեր եղանակներով հաշվարկված՝ որպես ավելացված արժեքի գումարի և որպես վերջնական սպառման, կուտակման և զուտ արտահանման գումարի ՀՆԱ-ի նշանակությունների միջև շեղումը:

Revaluation at constant prices (of previous year) is made for GDP both from the production side and *from the use side. The indicators of the production of GDP are revaluated at constant prices with the double deflation method where the value added at constant prices is the difference between the value of output and the value of intermediate consumption at constant prices.*

.

Revaluation at constant prices is made by two methods:

• deflatiation of data at current prices for the accounting period with corresponding price indices.

• extrapolation of data at current prices for the base year with quantum indices of the corresponding indicators.

To revaluate the indicators of use of GDP at constant prices, relevant price indices (consumer price index, capital investments price index, etc.) and physical indicators were applied.

GDP deflator index *is ratio of GDP at current prices to GDP at constant prices of the previous period.*

Unlike the goods and services prices index, the GDP deflator measures change in compensation of employees, operating surplus (including mixed income), and consumption of fixed assets arisen from changes in prices and nominal net taxes

The discrepancy between the gross domestic product produced and gross domestic product consumed *shows the difference between GDPs calculated with different methods: as a sum of values added and as a sum of final consumption, capital formation and net exports.*

Переоценка в сопоставимые (предыдущего года) цены *проводится как по произведенному ВВП, так и по показателям его использования. Переоценка показателей производства ВВП в сопоставимые цены осуществляется с использованием метода двойного дефлятирования, при котором величина добавленной стоимости в сопоставимых ценах получается как разность между стоимостью выпуска и стоимостью промежуточного потребления, оцененными в сопоставимых ценах.*

Переоценка выпуска и промежуточного потребления в сопоставимые цены производится с использованием двух методов:

• дефлятированием данных за отчетный период в текущих ценах соответствующими индексами цен:

• экстраполированием данных за базисный год в текущих ценах индексами физического объема или натуральными индикаторами.

Для переоценки в сопоставимые цены показателей использования ВВП применяются соответствующие индексы цен (индекс потребительских цен, индекс цен капитальных вложений и т.п.) и натуральные индикаторы.

Идекс-дефлятор ВВП - *отношение объема ВВП в текущих ценах, к объему ВВП, исчисленного в сопоставимых ценах предыдущего периода. В отличие от индекса цен на товары и услуги, дефляторов ВВП характеризует изменение оплаты труда, прибыли (включая смешанные доходы), потребления основного капитала, в результате изменения цен, а также изменение номинального объема чистых налогов.*

Статистическое расхождение между приоизводственным и использованным ВВП *показывает расхождение между значениями ВВП, рассчитанными различными способами: как суммы валовой добавленной стоимости и как суммы конечного потребления, накопления и чистого экспорта.*

161. ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ
ECONOMIC INDICATORS
ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ

	2000	2001	2002	2003	2004	
Համախառն ներքին արդյունքը շուկայական գներով *Gross domestic product at market prices*						*Валовой внутренний продукт в рыночных ценах*
մլն. դրամ *mln. drams*	1031338.3	1175876.8	1362471.7	1624642.7✧	1896441.6	*млн. драмов*
մլն. ԱՄՆ դոլար *mln. US dollars*	1911.5	2118.4	2376.3	2807.1✧	3555.1	*млн. долларов США*
Համախառն ներքին արդյունքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, % *Volume index of gross domestic product, as % of previous year*	105.9	109.6	113.2	114.0✧	110.1	*Индекс физического объема валового внутренного продукта, к предыдущему году, %*
Դեֆլյատոր, նախորդ տարվա նկատմամբ, % *Deflator, as % of previous year*	98.6	104.1	100.7	104.6	106.0	*Дефлятор, к предыдущему году, %*
Համախառն ներքին արդյունքը մեկ շնչի հաշվով* *Gross domestic product per capita**						*Валовой внутренний продукт на душу населения**
դրամ *drams*	320182.0✧	365849.5✧	424234.6✧	505914.3✧	590056.5	*драмов*
ԱՄՆ դոլար *US dollars*	593.4✧	659.1✧	739.9✧	874.1✧	1106.1	*долларов США*
Համախառն ներքին արդյունքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը մեկ շնչի հաշվով,նախորդ տարվա նկատմամբ, % *Volume index of Gross domestic product per capita, as % of previous year*	106.2✧	109.8✧	113.3	114.1✧	110.0	*Индекс физического объема валового внутреннего продукта на душу населения , к предыдущему году, %*
Դոլարի հաշվարկային փոխարժեքը, դրամ, 1 ԱՄՆ դոլարի հաշվով *Dollar rate, drams for 1 US dollar*	539.53	555.07	573.35	578.77	533.45	*Курс доллара, драмов, за 1 доллар США*

* Ցուցանիշի վերահաշվարկն իրականացվել է ՀՀ 2001թ. մարդահամարի արդյունքներով ստացված մշտական բնակչության թվաքանակի հիման վրա:
The indictors have been recalculated based on the numberof the jure population resulted from 2001 RA Population Census.
Пересчет показателей произведен на основе численности постоянного населения, полученной по итогам переписи населения РА 2001г.

162. ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ԾԱՎԱԼԸ ԵՎ ՇԱՐԺԸ
VOLUME AND DINAMICS OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
ОБЪЕМ И ДИНАМИКА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

	2000	2001	2002	2003	
Համախառն ներքին արդյունքը շուկայական գներով, մլրդ. դրամ *Gross domestic product at market prices, bln. drams*	1031.3	1175.9	1362.5	1624.6	*Валовой внутренний продукт в рыночных ценах, млрд. драмов*
այդ թվում՝ *of which:*					*в том числе:*
ապրանքների արտադրություն *output of goods*	573.4	653.4	750.8	921.5	*производство товаров*
ծառայությունների արտադրություն *output of services*	379.7	425.7	494.7	573.7	*производство услуг*
ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ *financial intermediation services indirectly measured*	-16.0	-16.9	-14.9	-18.3	*косвенно измеряемые услуги финансового посредничества*
ապրանքների (արտադրանքի) հարկեր *net taxes on products*	94.2	113.7	131.9	147.7	*чистые налоги на продукты*
Համախառն ներքին արդյունքը համադրելի գներով, տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ *Gross domestic product (at comparable prices), percent of the previous year*	105.9	109.6	113.2	114.0	*Валовой внутренний продукт в сопоставимых ценах, в процентах к предыдущему году*
Համախառն ներքին արդյունքի ինդեքս-դեֆլյատորը, % *Deflator of gross domestic product, in %*	98.6	104.1	100.7	104.6	*Индекс-дефлятор валовго внутреннего продукта, %*

163. ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ
STRUCTURE OF PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
СТРУКТУРА ПРОИЗВОДСТВА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(ընթացիկ գներով, ընդհանուրի նկատմամբ, %)
(at current prices, in % of total)
(в текущих ценах, к итогу, %)

	2000	2001	2002	2003	
Համախառն ներքին արդյունքը շուկայական գներով *Gross domestic product (at market prices)*	100	100	100	100	*Валовой внутренний продукт в рыночных ценах*
այդ թվում՝ *of which:*					*в том числе:*
ապրանքների արտադրություն *output of goods*	55.6	55.6	55.1	56.7	*производство товаров*
ծառայությունների արտադրություն *output of services*	36.8	36.2	36.3	35.3	*производство услуг*
ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ *financial intermediation services indirectly measured*	-1.5	-1.4	-1.1	-1.1	*косвенно измеряемые услуги финансового посредничества*
ապրանքների (արտադրանքի) զուտ հարկեր *net taxes on products*	9.1	9.6	9.7	9.1	*чистые налоги на продукты*

164. ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՇԻՎ
GOODS AND SERVICES ACCOUNT
СЧЕТ ТОВАРОВ И УСЛУГ

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ) *(в текущих ценах, млрд. драмов)*
(at current prices, bln. drams)

	2000	2001	2002	2003	
Ռեսուրսներ ***Resources***					**Ресурсы**
Թողարկում հիմնական գներով *Output at basic prises*	1672.2	1876.7	2219.6	2678.9	*Выпуск в основных ценах*
Ապրանքների և ծառայությունների ներմուծում *Import of goods and services*	521.3	542.6	634.7	812.9	*Импорт товаров и услуг*
Ապրանքների (արտադրանքի) հարկեր *Taxes on products*	101.6	120.4	140.1	157.7	*Налоги на продукты*
Ապրանքների (արտադրանքի) լրահատկացումներ (-)* *Subsidies on products (-)**	7.4	6.7	8.2	10.0	*Субсидии на продукты (-)**
Ընդամենը *Total*	2287.7	2533.0	2986.2	3639.5	*Всего*
Օգտագործում ***Uses***					**Использование**
Միջանկյալ սպառում *Intermediate consumption*	735.1	814.5	989.0	1202.0	*Промежуточное потребление*
Վերջնական սպառմանն ուղղված ծախսեր *Final consumption expenditures*	1123.5	1232.7	1349.8	1518.9	*Расходы на конечное потребление*
Համախառն կուտակում *Gross capital formation*	192.2	232.3	295.2	394.1	*Валовое накопление*
Ապրանքների և ծառայությունների արտահանում *Export of goods and services*	241.1	299.5	400.0	522.4	*Экспорт товаров и услуг*
Վիճակագրական շեղում *Statistical discrepancy*	-4.2	-46.0	-47.8	2.1	*Статистическое расхождение*
Ընդամենը *Total*	2287.7	2533.0	2986.2	3639.5	*Всего*

* Այս և հաջորդ աղյուսակներում ցուցանիշները ռեսուրսների կամ օգտագործման կազմում (-) նշանով նվազեցնում են արդյունքի նշանակությունը:
In this and next tables the indicators in the structure of resources and uses with symbol (-) reduce the total value.
Здесь и далее в таблицах раздела показатели в составе ресурсов или использования со знаком (-) уменьшают значение итога.

165. ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՇԻՎ
PRODUCTION ACCOUNT
СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ) *(в текущих ценах, млрд. драмов)*
(at current prices, bln. drams)

	2000	2001	2002	2003	
Ռեսուրսներ *Resources*					**Ресурсы**
Թողարկում հիմնական գներով *Output at basic prises*	1672.2	1876.7	2219.6	2678.9	*Выпуск в основных ценах*
Ապրանքների (արտադրանքի) հարկեր *Taxes on products*	101.6	120.4	140.1	157.7	*Налоги на продукты*
Ապրանքների (արտադրանքի) լրահատկացումներ (-) *Subsidies on products (-)*	7.4	6.7	8.2	10.0	*Субсидии на продукты (-)*
Ընդամենը *Total*	1766.4	1990.4	2351.5	2826.6	*Всего*
Օգտագործում *Uses*					**Использование**
Միջանկյալ սպառում *Intermediate consumption*	735.1	814.5	989.0	1202.0	*Промежуточное потребление*
Համախառն ներքին արդյունքը շուկայական գներով *Gross domestic product (at market prices)*	1031.3	1175.9	1362.5	1624.6	*Валовой внутренний продукт в рыночных ценах*
Ընդամենը *Total*	1766.4	1990.4	2351.5	2826.6	*Всего*

166. ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՇԻՎ
GENERATION OF INCOME ACCOUNT
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ) *(в текущих ценах, млрд. драмов)*
(at current prices, bln. drams)

	2000	2001	2002	2003	
Ռեսուրսներ *Resources*					**Ресурсы**
Համախառն ներքին արդյունքը շուկայական գներով *Gross domestic product at market prices*	1031.3	1175.9	1362.5	1626.4	*Валовой внутренний продукт в рыночных ценах*
Ընդամենը *Total*	1031.3	1175.9	1362.5	1626.4	*Всего*
Օգտագործում *Uses*					**Использование**
Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն *Compensation of employees*	440.6	491.9	538.5	654.2	*Оплата труда наемных работников*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	2000	2001	2002	2003	
Արտադրության և ներմուծման հարկեր *Taxes on production and import*	117.1	139.2	163.6	184.5	*Налоги на производство и на импорт*
ապրանքների (արտադրանքի) հարկեր *taxes on products*	101.6	120.4	140.1	157.7	*налоги на продукты*
արտադրության այլ հարկեր *other taxes on production*	15.5	18.8	23.5	26.8	*другие налоги на производство*
Արտադրության և ներմուծման լրահատ-կացումներ (-) *Subsidies on production and imports (-)*	7.4	6.7	8.2	10.0	*Субсидии на производство и на импорт (-)*
ապրանքների (արտադրանքի) լրահատ-կացումներ *subsidies on products*	7.4	6.7	8.2	10.0	*субсидии на продукты*
արտադրության այլ լրահատկացումներ *other subsidies on production*	-	-	-	-	*другие субсидии на производство*
Տնտեսության համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ *Gross profit of economy and gross mixed income*	481.0	551.5	668.6	795.9	*Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*
հիմնական կապիտալի սպառում *consumption of fixed capital*	150.3	168.1	202.7	228.0	*потребление основного капитала*
տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ *net profit of economy and net mixed income*	330.7	383.4	465.9	567.9	*чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы*
Ընդամենը *Total*	1031.3	1175.9	1362.5	1624.6	*Всего*

167. ՍԿԶԲՆԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԲԱՇԽՄԱՆ ՀԱՇԻՎ
DISTRIBUTION OF PRIMARY INCOME ACCOUNT
СЧЕТ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ПЕРВИЧНЫХ ДОХОДОВ

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ)
(at current prices, bln. drams)
(в текущих ценах, млрд. драмов)

	2000	2001	2002	2003	
Ռեսուրսներ ***Resources***					**Ресурсы**
Տնտեսության համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ *Gross profit of economy and gross mixed income*	481.0	551.5	668.6	795.9	*Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*
Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն* *Compensation of employees**	440.6	491.9	538.5	654.2	*Оплата труда наемных работников**
Արտադրության և ներմուծման հարկեր *Taxes on production and import*	117.1	139.2	163.6	184.5	*Налоги на производство и на импорт*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	2000	2001	2002	2003	
Արտադրության և ներմուծման լրահատկացումներ *(-)* *Subsidies on production and imports (-)*	7.4	6.7	8.2	10.0	*Субсидии на производство и на импорт (-)*
Սեփականությունից ստացված եկամուտներ «արտերկրից» *Property income from "the rest of the world"*	6.0	5.5	4.0	4.6	*Доходы от собственности, полученные от "остального мира"*
Ընդամենը *Total*	1037.3	1181.4	1366.5	1629.2	*Всего*
Օգտագործում *Uses*					**Использование**
«Արտերկրին» փոխանցված սեփականությունից ստացած եկամուտներ *Property income due "the rest of the world"*	18.6	7.0	10.5	22.4	*Доходы от собственности, переданные "остальному миру"*
Սկզբնական եկամուտների սալդո (համախառն ազգային եկամուտ) *Balance of primary incomes (gross national income)*	1018.7	1174.4	1356.0	1606.8	*Сальдо первичных доходов (валовой национальный доход)*
Ընդամենը *Total*	1037.3	1181.4	1366.5	1629.2	*Всего*

* Ներառված չեն աշխատանքի վարձատրության գործոնային եկամուտները, քանի որ ՀՀ Ազգային վիճակագրական ծառայությունը չի տնօրինում դրանց իրական ծավալները:
Not included date on factorial incomes on compensation of employees, as their real volumes are not available at the National Statistical Service of RA.
Не включены данные факторных доходов по оплате труда, так как Национальная статистическая служба РА не располагает их реальными объемами.

168. ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԵՐԿՐՈՐԴԱՅԻՆ ԲԱՇԽՄԱՆ ՀԱՇԻՎ
SECONDARY DISTRIBUTION OF INCOME ACCOUNT
СЧЕТ ВТОРИЧНОГО РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ)
(at current prices, bln. drams)

(в текущих ценах, млрд. драмов)

	2000	2001	2002	2003	
Ռեսուրսներ ***Resources***					**Ресурсы**
Սկզբնական եկամուտների սալդո (համախառն ազգային եկամուտ) *Balance of primary incomes (gross national income)*	1018.7	1174.4	1356.0	1606.8	*Сальдо первичных доходов (валовой национальный доход)*
«Արտերկրից» ստացված ընթացիկ տրանսֆերտներ *Current transfers from "the rest of the world"*	109.3	112.7	118.6	146.6	*Текущие трансферты, полученные от "остального мира"*
Ընդամենը *Total*	1128.0	1287.7	1474.6	1753.4	*Всего*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	2000	2001	2002	2003	
Օգտագործում *Uses*					**Использование**
«Արտերկրին» փոխանցված ընթացիկ տրանսֆերտներ *Current transfers due" the rest of the world"*	11.2	15.0	15.9	16.4	*Текущие трансферты, переданные "остальному миру"*
Համախառն տնօրինվող եկամուտ *Gross disposable income*	1116.8	1272.1	1458.7	1737.0	*Валовой располагаемый доход*
Ընդամենը *Total*	1128.0	1287.1	1474.6	1753.4	*Всего*

169.ՏՆՕՐԻՆՎՈՂ ԵԿԱՄՏԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՀԱՇԻՎ
USE OF DISPOSABLE INCOME ACCOUNT
СЧЕТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РАСПОЛАГАЕМОГО ДОХОДА

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ)
(at current prices, bln. drams)
(в текущих ценах, млрд. драмов)

	2000	2001	2002	2003	
Ռեսուրսներ ***Resources***					**Ресурсы**
Համախառն տնօրինվող եկամուտ *Gross disposable income*	1116.8	1272.1	1458.7	1737.0	*Валовой располагаемый доход*
Ընդամենը *Total*	1116.8	1272.1	1458.7	1737.0	*Всего*
Օգտագործում ***Uses***					**Использование**
Վերջնական սպառման ծախսեր *Final consumption expenditure*	1123.5	1232.7	1349.8	1518.9	*Расходы на конечное потребление*
տնային տնտեսությունների *households*	997.6	1097.5	1207.1	1349.8	*домашних хозяйств*
պետական հիմնարկների *general government*	121.8	132.7	136.1	165.8	*государственных учреждений*
տնային տնտեսություններն սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների *non-profit institutions serving households*	4.1	2.5	6.6	3.3	*некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства*
Համախառն խնայողություն *Gross saving*	-6.7	39.4	108.9	218.1	*Валовое сбережение*
Ընդամենը *Total*	1116.8	1272.1	1458.7	1737.0	*Всего*

170. ԿԱՊԻՏԱԼԻ ՀԵՏ ԳՈՐԾԱՌՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՇԻՎ
OPERATION WITH CAPITAL ACCOUNT
СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ)
(at current prices, bln. drams)
(в текущих ценах, млрд. драмов)

	2000	2001	2002	2003	
Ռեսուրսներ ***Resources***					**Ресурсы**
Համախառն խնայողություն *Gross saving*	-6.7	39.4	108.9	218.1	*Валовое сбережение*
«Արտերկրից» ստացված կապիտալ տրանսֆերտներ *Capital transfers from "the rest of the world"*	15.9	18.1	40.2	53.3	*Капитальные трансферты, полученные от "остального мира"*
«Արտերկրին» փոխանցված կապիտալ տրանսֆերտներ (-) *Capital transfers due "the rest of the world" (-)*	-	-	-	-	*Капитальные трансферты, переданные "остальному миру" (-)*
Ընդամենը *Total*	9.2	57.5	149.1	271.4	*Всего*
Օգտագործում ***Uses***					**Использование**
Հիմնական կապիտալի համախառն կուտկում *Gross fixed capital formation*	190.1	208.0	287.4	373.6	*Валовое накопление основного капитала*
Նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխություն *Changes in inventories*	2.1	24.3	7.8	20.5	*Изменение запасов материальных оборотных средств*
Զուտ վարկավորում (+), զուտ փոխառություն (-) *Net lending (+), net borrowing (-)*	-183.0	-174.8	-146.1	-122.7	*Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)*
Ընդամենը *Total*	9.2	57.5	149.1	271.4	*Всего*

171. 2000թ. ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՍՏ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
PRODUCTION ACCOUNT BY BRANCHES FOR 2000
СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА 2000г. ПО ОТРАСЛЯМ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)
(at current prices, mln. drams)

(в текущих ценах, млн. драмов)

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*		
	թողարկում հիմնական գներով *output at basic prices* *выпуск в основных ценах*	միջանկյալ սպառում *intermediate consumption* *промежуточное потребление*	համախառն ավելացված արժեք *gross value added* *валовая добавленная стоимость*	
Ապրանքների արտադրություն *Production of goods*	*1056632.3*	*483265.1*	*573367.2*	*Производство товаров*
այդ թվում՝ ըստ ճյուղերի *including by branches*				*в том числе в отраслях:*
արդյունաբերություն *industry*	*458171.1*	*232596.3*	*225574.8*	*промышленность*
գյուղատնտեսություն *agriculture*	*411324.6*	*171915.1*	*239409.5*	*сельское хозяйство*
անտառային տնտեսություն *forestry*	*707.9*	*251.5*	*456.4*	*лесное хозяйство*
շինարարություն *construction*	*183655.4*	*77337.5*	*106317.9*	*строительство*
ապրանքների արտադրության գործունեության այլ տեսակներ *other types of activity on production of goods*	*2773.3*	*1164.7*	*1608.6*	*прочие виды деятельности по производству товаров*
Ծառայությունների արտադրություն *Production of services*	*615603.0*	*235879.3*	*379723.7*	*Производство услуг*
այդ թվում՝ *including*				*в том числе:*
շուկայական ծառայություններ ճյուղերում *market services in branches*	*495597.0*	*185849.4*	*309747.6*	*рыночные услуги в отраслях*
տրանսպորտ *transport*	*87905.0*	*39608.7*	*48296.3*	*транспорт*
կապ *communication*	*36501.5*	*11380.6*	*25120.9*	*связь*
առևտուր և հանրային սնունդ *trade and catering*	*167525.7*	*70588.0*	*96937.7*	*торговля и общественное питание*
նյութատեխնիկական մատակարարում *material supply*	*7405.0*	*2480.7*	*4924.3*	*материально-техническое снабжение*
մթերումներ *procurement*	*1231.8*	*412.0*	*819.8*	*заготовки*
տեղեկատվահաշվողական սպասարկում *computer and related activities*	*370.5*	*94.2*	*276.3*	*информационно-вычислительное обслуживание*
գործառնություններ անշարժ գույքի հետ *real estate activities*	*1757.4*	*454.3*	*1303.1*	*операции с недвижимым имуществом*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*		
	թողարկում հիմնական գներով *output at basic prices* *выпуск в основных ценах*	միջանկյալ սպառում *intermediate consumption* *промежуточное потребление*	համախառն ավելացված արժեք *gross value added* *валовая добавленная стоимость*	
շուկայի աշխատանքն ապահովող ընդհանուր առևտրային գործունեություն *general commercial activities on the provision of the functioning of market*	*4249.0*	*2499.9*	*1749.1*	*общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка*
երկրաբանություն և ընդերքի հետազոտություն, քարտեզագրական և ջրօդերևութաբանական ծառայություններ *geology and mineral prospecting, geodesic and hydro meteorology services*	*411.3*	*131.7*	*279.6*	*геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая служба*
բնակարանային տնտեսություն *housing resources*	*51337.4*	*15191.5*	*36145.9*	*жилищное хозяйство*
կոմունալ տնտեսություն և բնակչության կենցաղ սպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ *public utilities and non-production types of personal services of population*	*74170.1*	*24682.0*	*49488.1*	*коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения*
ֆինանսներ, վարկ և ապահովագրություն *finance, credit, insurance*	*26746.7*	*8014.3*	*18732.4*	*финансы, кредит, страхование*
գիտություն և գիտական սպասարկում *science and scientific services*	*3889.1*	*1115.5*	*2773.6*	*наука и научное обслуживание*
առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ, սոցիալական ապահովություն *health care, physical training and sport, social security*	*10734.2*	*4596.2*	*6138.0*	*здравоохранение, физкультура и спорт, социальное обеспечение*
կրթություն, մշակույթ և արվեստ *education, culture, art*	*19171.5*	*3678.8*	15492.7	*образование, культура и искусство*
կառավարում *management*	-	-	-	*управление*
հասարակական միավորումներ *public unions*	*2190.8*	*921.0*	1269.8	*общественные объединения*
ոչ շուկայական ծառայություններ ճյուղերում *non-market services in branches*	*120006.0*	*50029.9*	*69976.1*	*нерыночные услуги в отраслях*
ճանապարհային տնտեսություն *maintenance of road*	*1714.4*	*625.7*	*1088.7*	*дорожное хозяйство*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*		
	թողարկում հիմնական գներով *output at basic prices* *выпуск в основных ценах*	միջանկյալ սպառում *intermediate consumption* *промежуточное потребление*	համախառն ավելացված արժեք *gross value added* *валовая добавленная стоимость*	
բնակարանային տնտեսություն *housing resources*	699.4	183.1	516.3	*жилищное хозяйство*
կոմունալ տնտեսություն *public utilities*	2348.6	1155.0	1193.6	*коммунальное хозяйство*
գիտություն և գիտական սպասարկում *science and scientific services*	1420.2	598.3	821.9	*наука и научное обслуживание*
առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ, սոցիալական ապահովություն *health care, physical training and sport, social security*	11576.9	4950.8	6626.1	*здравоохранение, физкультура и спорт, социальное обеспечение*
կրթություն, մշակույթ և արվեստ *education, culture, art*	29962.0	5951.1	24010.9	*образование, культура и искусство*
ֆինանսներ, վարկ, ապահովագրություն *finance, credit, insurance*	653.4	131.8	521.6	*финансы, кредит, страхование*
կառավարում և պաշտպանություն *general administration and defence*	70325.4	35886.1	34439.3	*управление и оборона*
հասարակական միավորումներ *public unions*	1305.7	548.0	757.7	*общественные объединения*
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ *Financial intermediation services indirectly measured*		15989.3	-15989.3	*Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества*
Ընդամենը ճյուղերում ***Total by branches***	1672235.3	735133.7	937101.6	**Итого по отраслям**
Ապրանքների (արտադրանքի) հարկեր *Taxes on products*			101622.3	*Налоги на продукты*
Ապրանքների (արտադրանքի) լրահատկացումներ (-) *Subsidies on products (-)*			7385.6	*Субсидии на продукты (-)*
Համախառն ներքին արդյունքը շուկայական գներով *Gross domestic product at market prices*			1031338.3	*Валовой внутренний продукт в рыночных ценах*

172. 2001թ. ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՍՏ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
PRODUCTION ACCOUNT BY BRANCHES FOR 2001
СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА 2001г.ПО ОТРАСЛЯМ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)
(at current prices, mln. drams)

(в текущих ценах, млн. драмов)

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*		
	թողարկում հիմնական գներով *output at basic prices* *выпуск в основных ценах*	միջանկյալ սպառում *intermediate consumption* *промежуточное потребление*	համախառն ավելացված արժեք *gross value added* *валовая добавленная стоимость*	
Ապրանքների արտադրություն *Production of goods*	*1191507.8*	*538095.2*	*653412.6*	*Производство товаров*
այդ թվում՝ ըստ ճյուղերի *including by branches*				*в том числе в отраслях:*
արդյունաբերություն *industry*	*485007.2*	*248624.5*	*236382.7*	*промышленность*
գյուղատնտեսություն *agriculture*	*499939.7*	*199638.8*	*300300.9*	*сельское хозяйство*
անտառային տնտեսություն *forestry*	*826.6*	*220.6*	*606.0*	*лесное хозяйство*
շինարարություն *construction*	*202789.7*	*88614.1*	*114175.6*	*строительство*
ապրանքների արտադրության գործունեության այլ տեսակներ *other types of activity on production of goods*	*2944.6*	*997.2*	*1947.4*	*прочие виды деятельности по производству товаров*
Ծառայությունների արտադրություն *Production of services*	*685244.0*	*259571.6*	*425672.4*	*Производство услуг*
այդ թվում՝ *including*				*в том числе:*
շուկայական ծառայություններ ճյուղերում *market services in branches*	*552609.2*	*202249.2*	*350360.0*	*рыночные услуги в отраслях*
տրանսպորտ *transport*	*92789.0*	*44490.2*	*48298.8*	*транспорт*
կապ *communication*	*43385.4*	*10982.8*	*32402.6*	*связь*
առևտուր և հանրային սնունդ *trade and catering*	*201075.8*	*81605.2*	*119470.6*	*торговля и общественное питание*
նյութատեխնիկական մատակարարում *material supply*	*7711.5*	*2583.5*	*5128.0*	*материально-техническое снабжение*
մթերումներ *procurement*	*1424.8*	*476.5*	*948.3*	*заготовки*
տեղեկատվահաշվողական սպասարկում *computer and related activities*	*386.6*	*99.0*	*287.6*	*информационно-вычислительное обслуживание*
գործառնություններ անշարժ գույքի հետ *real estate activities*	*2701.7*	*761.4*	*1940.3*	*операции с недвижимым имуществом*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*		
	թողարկում հիմնական գներով *output at basic prices* *выпуск в основных ценах*	միջանկյալ սպառում *intermediate consumption* *промежуточное потребление*	համախառն ավելացված արժեք *gross value added* *валовая добавленная стоимость*	
շուկայի աշխատանքն ապահովող ընդհանուր առևտրային գործունեություն *general commercial activities on the provision of the functioning of market*	*4314.6*	*2536.9*	*1777.7*	*общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка*
երկրաբանություն և ընդերքի հետազոտություն, քարտեզագրական և ջրօդերևութաբանական ծառայություններ *geology and mineral prospecting, geodesic and hydro meteorology services*	*393.4*	*125.8*	*267.6*	*геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая служба*
բնակարանային տնտեսություն *housing resources*	*53680.5*	*13913.9*	*39766.6*	*жилищное хозяйство*
կոմունալ տնտեսություն և բնակչության կենցաղ սպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ *public utilities and non-production types of personal services of population*	*74868.6*	*24651.6*	*50217.0*	*коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения*
ֆինանսներ, վարկ և ապահովագրություն *finance, credit, insurance*	*29962.3*	*8430.8*	*21531.5*	*финансы, кредит, страхование*
գիտություն և գիտական սպասարկում *science and scientific services*	*3896.9*	*824.6*	*3072.3*	*наука и научное обслуживание*
առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ, սոցիալական ապահովություն *health care, physical training and sport, social security*	*11491.7*	*5087.8*	*6403.9*	*здравоохранение, физкультура и спорт, социальное обеспечение*
կրթություն, մշակույթ և արվեստ *education, culture, art*	*23149.5*	*5106.7*	18042.8	*образование, культура и искусство*
կառավարում *management*	-	-	-	*управление*
հասարակական միավորումներ *public unions*	*1376.9*	*572.5*	*804.4*	*общественные объединения*
ոչ շուկայական ծառայություններ ճյուղերում *non-market services in branches*	*132634.8*	*57322.4*	*75312.4*	*нерыночные услуги в отраслях*
ճանապարհային տնտեսություն *maintenance of road*	*4134.0*	*2377.0*	*1757.0*	*дорожное хозяйство*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*		
	թողարկում հիմնական գներով *output at basic prices* *выпуск в основных ценах*	միջանկյալ սպառում *intermediate consumption* *промежуточное потребление*	համախառն ավելացված արժեք *gross value added* *валовая добавленная стоимость*	
բնակարանային տնտեսություն *housing resources*	*1089.2*	*383.3*	*705.9*	*жилищное хозяйство*
կոմունալ տնտեսություն *public utilities*	*3184.9*	*1574.6*	*1610.3*	*коммунальное хозяйство*
գիտություն և գիտական սպասարկում *science and scientific services*	*1725.4*	*774.3*	*951.1*	*наука и научное обслуживание*
առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ, սոցիալական ապահովություն *health care, physical training and sport, social security*	*16112.8*	*7329.4*	*8783.4*	*здравоохранение, физкультура и спорт, социальное обеспечение*
կրթություն, մշակույթ և արվեստ *education, culture, art*	*31106.9*	*6285.9*	*24821.0*	*образование, культура и искусство*
ֆինանսներ, վարկ, ապահովագրություն *finance, credit, insurance*	*711.2*	*177.5*	*533.7*	*финансы, кредит, страхование*
կառավարում և պաշտպանություն *general administration and defence*	*72877.3*	*37790.6*	*35086.7*	*управление и оборона*
հասարակական միավորումներ *public unions*	*1693.1*	*629.8*	*1063.3*	*общественные объединения*
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ *Financial intermediation services indirectly measured*		*16866.5*	*-16866.5*	*Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества*
Ընդամենը ճյուղերում ***Total by branches***	*1876751.8*	*814533.3*	*1062218.5*	**Итого по отраслям**
Ապրանքների (արտադրանքի) հարկեր *Taxes on products*			*120360.1*	*Налоги на продукты*
Ապրանքների (արտադրանքի) լրահատկացումներ (-) *Subsidies on products (-)*			*6701.8*	*Субсидии на продукты (-)*
Համախառն ներքին արդյունքը շուկայական գներով ***Gross domestic product****at market prices*			*1175876.8*	*Валовой внутренний продукт в рыночных ценах*

173. 2002թ. ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՍՏ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
PRODUCTION ACCOUNT BY BRANCHES FOR 2002
СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА 2002г.ПО ОТРАСЛЯМ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)
(at current prices, mln. drams)

(в текущих ценах, млн. драмов)

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*		
	թողարկում հիմնական գներով *output at basic prices* *выпуск в основ-*	միջանկյալ սպառում *intermediate consumption* *промежуточ-*	համախառն ավելացված արժեք *gross value added* *валовая добав-*	
Ապրանքների արտադրություն *Production of goods*	1435843.0	684993.6	750849.4	*Производство товаров*
այդ թվում` ըստ ճյուղերի *including by branches*				*в том числе в отраслях:*
արդյունաբերություն *industry*	611879.1	354954.5	256924.6	*промышленность*
գյուղատնտեսություն *agriculture*	522634.2	203861.0	318773.2	*сельское хозяйство*
անտառային տնտեսություն *forestry*	941.8	228.6	713.2	*лесное хозяйство*
շինարարություն *construction*	297088.4	124850.3	172238.1	*строительство*
ապրանքների արտադրության գործունեության այլ տեսակներ *other types of activity on production of goods*	3299.5	1099.2	2200.3	*прочие виды деятельности по производству товаров*
Ծառայությունների արտադրություն *Production of services*	783756.8	289071.7	494685.1	*Производство услуг*
այդ թվում` *including*				*в том числе:*
շուկայական ծառայություններ ճյուղերում *market services in branches*	642535.7	228583.5	413952.2	*рыночные услуги в отраслях*
տրանսպորտ *transport*	92971.2	40856.0	52115.2	*транспорт*
կապ *communication*	44619.1	16161.2	28457.9	*связь*
առևտուր և հանրային սնունդ *trade and catering*	233888.8	89837.6	144051.2	*торговля и общественное питание*
նյութատեխնիկական մատակարարում *material supply*	8576.2	2873.2	5703.0	*материально-техническое снабжение*
մթերումներ *procurement*	1526.0	510.3	1015.7	*заготовки*
տեղեկատվահաշվողական սպասարկում *computer and related activities*	1288.3	329.5	958.8	*информационно-вычислительное обслуживание*
գործառնություններ անշարժ գույքի հետ *real estate activities*	4914.2	927.0	3987.2	*операции с недвижимым имуществом*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*		
	թողարկում հիմնական գներով *output at basic prices* *выпуск в основных ценах*	միջանկյալ սպառում *intermediate consumption* *промежуточное потребление*	համախառն ավելացված արժեք *gross value added* *валовая добавленная стоимость*	
շուկայի աշխատանքն ապահովող ընդհանուր առևտրային գործունեություն *general commercial activities on the provision of the functioning of market*	*5295.4*	*1757.5*	*3537.9*	*общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка*
երկրաբանություն և ընդերքի հետազոտություն, քարտեզագրական և ջրօդերևութաբանական ծառայություններ *geology and mineral prospecting, geodesic and hydro meteorology services*	*416.6*	*137.4*	*279.2*	*геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая служба*
բնակարանային տնտեսություն *housing resources*	*51348.5*	*13739.3*	*37609.2*	*жилищное хозяйство*
կոմունալ տնտեսություն և բնակչության կենցաղ սպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ *public utilities and non-production types of personal services of population*	*81518.0*	*19750.9*	*61767.1*	*коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения*
ֆինանսներ, վարկ և ապահովագրություն *finance, credit, insurance*	27421.1	7344.9	20076.2	*финансы, кредит, страхование*
գիտություն և գիտական սպասարկում *science and scientific services*	4306.2	922.5	3383.7	*наука и научное обслуживание*
առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ, սոցիալական ապահովություն *health care, physical training and sport, social security*	*53041.1*	*27820.3*	*25220.8*	*здравоохранение, физкультура и спорт, социальное обеспечение*
կրթություն, մշակույթ և արվեստ *education, culture, art*	26445.8	3592.9	*22852.9*	*образование, культура и искусство*
կառավարում *management*	-	-	-	*управление*
հասարակական միավորումներ *public unions*	*4959.2*	*2023.0*	2936.2	*общественные объединения*
ոչ շուկայական ծառայություններ ճյուղերում *non-market services in branches*	141221.1	60488.2	80732.9	*нерыночные услуги в отраслях*
ճանապարհային տնտեսություն *maintenance of road*	*5080.0*	*2013.5*	*3066.5*	*дорожное хозяйство*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*		
	թողարկում հիմնական գներով *output at basic prices* *выпуск в основных ценах*	միջանկյալ սպառում *intermediate consumption* *промежуточное потребление*	համախառն ավելացված արժեք *gross value added* *валовая добавленная стоимость*	
բնակարանային տնտեսություն *housing resources*	*1122.4*	*401.1*	*721.3*	*жилищное хозяйство*
կոմունալ տնտեսություն *public utilities*	*3086.8*	*1583.5*	*1503.3*	*коммунальное хозяйство*
գիտություն և գիտական սպասարկում *science and scientific services*	2682.1	1209.4	1472.7	*наука и научное обслуживание*
առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ, սոցիալական ապահովություն *health care, physical training and sport, social security*	*15236.3*	*8039.2*	*7197.1*	*здравоохранение, физкультура и спорт, социальное обеспечение*
կրթություն, մշակույթ և արվեստ *education, culture, art*	*35725.0*	*8749.9*	*26975.1*	*образование, культура и искусство*
ֆինանսներ, վարկ, ապահովագրություն *finance, credit, insurance*	811.8	194.9	616.9	*финансы, кредит, страхование*
կառավարում և պաշտպանություն *general administration and defence*	*71790.9*	*35958.0*	*35832.9*	*управление и оборона*
հասարակական միավորումներ *public unions*	*5685.8*	*2338.7*	*3347.1*	*общественные объединения*
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ *Financial intermediation services indirectly measured*		*14937.3*	*-14937.3*	*Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества*
Ընդամենը ճյուղերում ***Total by branches***	*2219599.8*	*989002.6*	*1230597.2*	**Итого по отраслям**
Ապրանքների (արտադրանքի) հարկեր *Taxes on products*			*140145.4*	*Налоги на продукты*
Ապրանքների (արտադրանքի) լրահատկացումներ (-) *Subsidies on products (-)*			*8270.9*	*Субсидии на продукты (-)*
Համախառն ներքին արդյունքը շուկայական գներով Gross domestic product *at market prices*			1362471.7	*Валовой внутренний продукт в рыночных ценах*

174. 2003թ. ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՍՏ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
PRODUCTION ACCOUNT BY BRANCHES FOR 2003
СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА 2003г. ПО ОТРАСЛЯМ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)
(at current prices, mln. drams)

(в текущих ценах, млн. драмов)

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*		
	թողարկում հիմնական գներով *output at basic prices* *выпуск в основных ценах*	միջանկյալ սպառում *intermediate consumption* *промежуточное потребление*	համախառն ավելացված արժեք *gross value added* *валовая добавленная стоимость*	
Ապրանքների արտադրություն *Production of goods*	*1767321.4*	*845844.2*	*921477.2*	*Производство товаров*
այդ թվում՝ ըստ ճյուղերի *including by branches*				*в том числе в отраслях:*
արդյունաբերություն *industry*	761713.2	448534.3	*313178.9*	*промышленность*
գյուղատնտեսություն *agriculture*	*561176.6*	*211996.5*	*349180.1*	*сельское хозяйство*
անտառային տնտեսություն *forestry*	*947.2*	*357.3*	*589.9*	*лесное хозяйство*
շինարարություն *construction*	*437287.8*	*181880.1*	*255407.7*	*строительство*
ապրանքների արտադրության գործունեության այլ տեսակներ *other types of activity on production of goods*	*6196.6*	*3076.0*	*3120.6*	*прочие виды деятельности по производству товаров*
Ծառայությունների արտադրություն *Production of services*	*911644.3*	*337853.0*	*573791.3*	*Производство услуг*
այդ թվում՝ *including*				*в том числе:*
շուկայական ծառայություններ ճյուղերում *market services in branches*	*745918.9*	*264330.9*	*481588.0*	*рыночные услуги в отраслях*
տրանսպորտ *transport*	*105819.4*	*48557.0*	*57262.4*	*транспорт*
կապ *communication*	*54296.8*	*17396.8*	*36900.0*	*связь*
առևտուր և հանրային սնունդ *trade and catering*	*286541.6*	*108891.0*	*177650.6*	*торговля и общественное питание*
նյութատեխնիկական մատակարարում *material supply*	*9892.1*	*3399.9*	*6492.2*	*материально-техническое снабжение*
մթերումներ *procurement*	*1752.7*	*585.4*	*1167.3*	*заготовки*
տեղեկատվահաշվողական սպասարկում *computer and related activities*	*2238.9*	*552.2*	*1686.7*	*информационно-вычислительное обслуживание*
գործառնություններ անշարժ գույքի հետ *real estate activities*	*5820.5*	*1233.2*	*4587.3*	*операции с недвижимым имуществом*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*		
	թողարկում հիմնական գներով *output at basic prices* *выпуск в основных ценах*	միջանկյալ սպառում *intermediate consumption* *промежуточное потребление*	համախառն ավելացված արժեք *gross value added* *валовая добавленная стоимость*	
շուկայի աշխատանքն ապահովող ընդհանուր առևտրային գործունեություն *general commercial activities on the provision of the functioning of market*	*6090.5*	*2018.8*	*4071.7*	*общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка*
երկրաբանություն և ընդերքի հետազոտություն, քարտեզագրական և ջրօդերևութաբանական ծառայություններ *geology and mineral prospecting, geodesic and hydro meteorology services*	*523.0*	*169.3*	*353.7*	*геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая служба*
բնակարանային տնտեսություն *housing resources*	*53600.6*	*13814.4*	*39786.2*	*жилищное хозяйство*
կոմունալ տնտեսություն և բնակչության կենցաղ սպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ *public utilities and non-production types of personal services of population*	*86775.6*	*19918.9*	*66856.7*	*коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения*
ֆինանսներ, վարկ և ապահովագրություն *finance, credit, insurance*	*32004.4*	*9301.0*	*22703.4*	*финансы, кредит, страхование*
գիտություն և գիտական սպասարկում *science and scientific services*	*5035.4*	*1518.3*	*3517.1*	*наука и научное обслуживание*
առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ, սոցիալական ապահովություն *health care, physical training and sport, social security*	*55967.1*	*29985.5*	*25981.6*	*здравоохранение, физкультура и спорт, социальное обеспечение*
կրթություն, մշակույթ և արվեստ *education, culture, art*	31416.2	3320.6	*28095.6*	*образование, культура и искусство*
կառավարում *management*	839.5	425.9	413.6	*управление*
հասարակական միավորումներ *public unions*	*7304.6*	*3242.7*	4061.9	*общественные объединения*
ոչ շուկայական ծառայություններ ճյուղերում *non-market services in branches*	*165725.4*	*73522.1*	*92203.3*	*нерыночные услуги в отраслях*
ճանապարհային տնտեսություն *maintenance of road*	*2610.0*	*1033.6*	*1576.4*	*дорожное хозяйство*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*		
	թողարկում հիմնական գներով *output at basic prices* *выпуск в основных ценах*	միջանկյալ սպառում *intermediate consumption* *промежуточное потребление*	համախառն ավելացված արժեք *gross value added* *валовая добавленная стоимость*	
բնակարանային տնտեսություն *housing resources*	*1238.1*	*438.7*	*799.4*	*жилищное хозяйство*
կոմունալ տնտեսություն *public utilities*	*4279.0*	*1786.4*	*2492.6*	*коммунальное хозяйство*
գիտություն և գիտական սպասարկում *science and scientific services*	*3261.2*	*1304.6*	*1956.6*	*наука и научное обслуживание*
առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ, սոցիալական ապահովություն *health care, physical training and sport, social security*	*24651.1*	*13076.2*	*11574.9*	*здравоохранение, физкультура и спорт, социальное обеспечние*
կրթություն, մշակույթ և արվեստ *education, culture, art*	*39105.7*	*10551.1*	*28554.6*	*образование, культура и искусство*
ֆինանսներ, վարկ, ապահովագրություն *finance, credit, insurance*	*1071.8*	*266.5*	*805.3*	*финансы, кредит, страхование*
կառավարում և պաշտպանություն *general administration and defence*	*87205.3*	*44245.4*	*42959.9*	*управление и оборона*
հասարակական միավորումներ *public unions*	*2303.2*	*819.6*	*1483.6*	*общественные объединения*
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ *Financial intermediation services indirectly measured*		*18330.1*	*-18330.1*	*Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества*
Ընդամենը ճյուղերում ***Total by branches***	*2678965.7*	*1202027.3*	*1476938.4*	**Итого по отраслям**
Ապրանքների (արտադրանքի) հարկեր *Taxes on products*			*157666.8*	*Налоги на продукты*
Ապրանքների (արտադրանքի) լրահատկացումներ (-) *Subsidies on products (-)*			*9962.5*	*Субсидии на продукты (-)*
Համախառն ներքին արդյունքը շուկայական գներով *Gross domestic product at market prices*			*1624642.7*	*Валовой внутренний продукт в рыночных ценах*

175. 2000թ. ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՍՏ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
GENERATION OF INCOME ACCOUNT BY BRANCHES FOR 2000
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ 2000г. ПО ОТРАСЛЯМ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)
(at current prices, mln. drams)
(в текущих ценах, млн. драмов)

	Ռեսուրսներ / *Resources* / *Ресурсы*	Օգտագործում / *Uses* / *Использование*					
	Համախառն ավելացված արժեք / *Gross value added* / *Валовая добавленная стоимость*	Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն / *Compensation of employees* / *Оплата труда наемных работников*	Արտադրության այլ զուտ հարկեր / *Other net taxes on production* / *Другие чистые налоги на производство*	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ / *Gross profit of economy and gross mixed income* / *Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*	այդ թվում / *including* / *в том числе*: հիմնական կապիտալի սպառում / *consumption of fixed capital* / *потребление основного капитала*	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ / *net profit of economy and net mixed income* / *чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы*	
Արդյունաբերություն *Industry*	*225574.8*	*99273.1*	*6568.5*	*119733.2*	*36307.7*	*83425.5*	*Промышленность*
Գյուղատնտեսություն *Agriculture*	*239409.5*	*78696.8*	*3213.8*	*157498.9*	*36900.5*	*120598.4*	*Сельское хозяйство*
Անտառային տնտեսություն *Forestry*	*456.4*	*347.6*	*2.0*	*106.8*	*10.4*	*96.4*	*Лесное хозяйство*
Շինարարություն *Construction*	*106317.9*	*72726.7*	*551.0*	*33040.2*	*8749.3*	*24290.9*	*Строительство*
Ապրանքների արտադրության գործունեության այլ տեսակներ *Other types of activity on production of goods*	*1608.6*	*1205.5*	*8.4*	*394.7*	*82.7*	*312.0*	*Прочие виды деятельности по производству товаров*
Տրանսպորտ *Transport*	*48296.3*	*23233.4*	*2210.9*	*22852.0*	*15594.9*	*7257.1*	*Транспорт*
Կապ *Communication*	*25120.9*	*7416.4*	*110.2*	*17594.3*	*2497.4*	*15096.9*	*Связь*
Առևտուր և հանրային սնունդ *Trade and catering*	*96937.7*	*51509.5*	*810.2*	*44618.0*	*8192.0*	*36426.0*	*Торговля и общественное питание*
Նյութատեխնիկական մատակարարում *Material supply*	*4924.3*	*1871.3*	*22.3*	*3030.7*	*390.5*	*2640.2*	*Материально-техническое снабжение*
Մթերումներ *Procurement*	*819.8*	*399.3*	*3.7*	*416.8*	*36.8*	*380.0*	*Заготовки*
Տեղեկատվահաշվողական սպասարկում *Computer and related activities*	*276.3*	*219.0*	*1.1*	*56.2*	*18.6*	*37.6*	*Информационно- вычислительное обслуживание*
Գործարքներ անշարժ գույքի հետ *Real estate activities*	*1303.1*	*153.2*	*5.3*	*1144.6*	*5.9*	*1138.7*	*Операции с недвижимым имуществом*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*					
	Համախառն ավելացված արժեք *Gross value added* *Валовая добавленная стоимость*	Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն *Compensation of employees* *Оплата труда наемных работников*	Արտադրության այլ զուտ հարկեր *Other net taxes on production* *Другие чистые налоги на производство*	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ *Gross profit of economy and gross mixed income* *Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*	այդ թվում *including* *в том числе*: հիմնական կապիտալի սպառում *consumption of fixed capital* *потребление основного капитала*	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ *net profit of economy and net mixed income* *чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы*	
Շուկայի աշխատանքն ապահովող ընդհանուր առևտրային գործունեություն *General commercial activities on the provision of the functioning of market*	*1749.1*	*688.6*	*12.8*	*1047.7*	*24.0*	*1023.7*	*Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка*
Երկրաբանություն և ընդերքի հետազոտություն, քարտեզագրական և ջրօդերևութաբանական ծառայություններ *Geology and mineral prospecting, geodesic and hydro meteorology services*	*279.6*	*178.7*	*1.2*	*99.7*	*22.8*	*76.9*	*Геология и разведка недр, геодезическая и гидромет. служба*
Բնակարանային տնտեսություն *Housing resources*	*36662.2*	*1958.9*	*289.5*	*34413.8*	*26803.6*	*7610.2*	*Жилищное хозяйство*
Կոմունալ տնտեսություն և բնակչության կենցաղսպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ *Public utilities and non-production types of personal services of population*	*50681.7*	*20476.0*	*200.6*	*30005.1*	*5963.0*	*24042.1*	*Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания*
Ֆինանսներ, վարկ, ապահովագրություն *Finance, credit, insurance*	*19254.0*	*5642.9*	*97.0*	*13514.1*	*1420.3*	*12093.8*	*Финансы, кредит, страхование*
Գիտություն և գիտական սպասարկում *Science and scientific services*	*3595.5*	*2234.8*	*16.0*	*1344.7*	*333.2*	*1011.5*	*Наука и научное обслуживание*
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ, սոցիալական ապահովություն *Health care, physical training and sport, social security*	*12764.1*	*9525.7*	*67.3*	*3171.1*	*1065.1*	*2106.0*	*Здравоохранение, физическая культура и спорт, социальное обеспечение*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование				
					այդ թվում / *including* / *в том числе*		
	Համախառն ավելացված արժեք *Gross value added* *Валовая добавленная стоимость*	Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն *Compensation of employees* *Оплата труда наемных работников*	Արտադրության այլ զուտ հարկեր *Other net taxes on production* *Другие чистые налоги на производство*	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ *Gross profit of economy and gross mixed income* *Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*	հիմնական կապիտալի սպառում *consumption of fixed capital* *потребление основного капитала*	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ *net profit of economy and net mixed income* *чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы*	
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ *Education, culture, art*	*39503.6*	*29086.1*	*1032.6*	*9384.9*	*2428.8*	*6956.1*	*Образование, культура и искусство*
Ճանապարհային տնտեսություն *Maintenance of road*	*1088.7*	*351.6*	*5.2*	*731.9*	*731.9*	-	*Дорожное хозяйство*
Կառավարում և պաշտպանություն *General administration and defence*	*34439.3*	*31654.1*	*212.0*	*2573.2*	*2573.2*	-	*Управление и оборона*
Հասարակական միավորումներ *Public unions*	*2027.5*	*1704.7*	*46.9*	*275.9*	*174.6*	*101.3*	*Общественные объединения*
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ *Financial intermediation services indirectly measured*	*-15989.3*			*-15989.3*		*-15989.3*	*Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества*
Ընդամենը ճյուղերում ***Total by branches***	*937101.6*	*440553.9*	*15488.5*	*481059.2*	*150327.4*	*330732.0*	**Итого по отраслям**

176. 2001թ. ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՍՏ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
GENERATION OF INCOME ACCOUNT BY BRANCHES FOR 2001
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ 2001г. ПО ОТРАСЛЯМ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)
(at current prices, mln. drams)
(в текущих ценах, млн. драмов)

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*					
					այդ թվում *including* *в том числе*		
	Համախառն ավելացված արժեք *Gross value added* *Валовая добавленная стоимость*	Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն *Compensation of employees* *Оплата труда наемных работников*	Արտադրության այլ զուտ հարկեր *Other net taxes on production* *Другие чистые налоги на производство*	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ *Gross profit of economy and gross mixed income* *Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*	հիմնական կապիտալի սպառում *consumption of fixed capital* *потребление основного капитала*	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ *net profit of economy and net mixed income* *чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы*	
Արդյունաբերություն *Industry*	236382.7	106471.9	6238.9	123671.9	37997.4	85674.5	Промышленность
Գյուղատնտեսություն *Agriculture*	300300.9	97490.8	3633.1	199177.0	45938.5	153238.5	Сельское хозяйство
Անտառային տնտեսություն *Forestry*	606.0	436.6	4.2	165.2	14.0	151.2	Лесное хозяйство
Շինարարություն *Construction*	114175.6	77297.5	763.6	36114.8	10231.7	25882.8	Строительство
Ապրանքների արտադրության գործունեության այլ տեսակներ *Other types of activity on production of goods*	1947.4	1515.5	15.5	416.4	99.0	317.4	Прочие виды деятельности по производству товаров
Տրանսպորտ *Transport*	48298.8	23485.9	2367.1	22445.8	15390.7	7055.1	Транспорт
Կապ *Communication*	32402.6	8694.4	234.6	23473.6	3332.9	20140.7	Связь
Առևտուր և հանրային սնունդ *Trade and catering*	119470.6	61167.4✧	1352.1	56951.1✧	9688.6	47262.5✧	Торговля и общественное питание
Նյութատեխնիկական մատակարարում *Material supply*	5128.0	1966.8	41.2	3120.2	410.2	2709.8	Материально-техническое снабжение
Մթերումներ *Procurement*	948.3	498.0	7.5	442.8	42.7	400.1	Заготовки
Տեղեկատվահաշվողական սպասարկում *Computer and related activities*	287.6	227.9	2.1	57.6	19.2	38.4	Информационно-вычислительное обслуживание
Գործարքներ անշարժ գույքի հետ *Real estate activities*	1940.3	194.1	14.9	1731.3	9.0	1722.3	Операции с недвижимым имуществом

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ / *Resources* / *Ресурсы*	Օգտագործում / *Uses* / *Использование*					
	Համախառն ավելացված արժեք / *Gross value added* / *Валовая добавленная стоимость*	Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն / *Compensation of employees* / *Оплата труда наемных работников*	Արտադրության այլ զուտ հարկեր / *Other net taxes on production* / *Другие чистые налоги на производство*	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ / *Gross profit of economy and gross mixed income* / *Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*	այդ թվում / *including* / *в том числе*: հիմնական կապիտալի սպառում / *consumption of fixed capital* / *потребление основного капитала*	այդ թվում / *including* / *в том числе*: տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ / *net profit of economy and net mixed income* / *чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы*	
Շուկայի աշխատանքն ապահովող ընդհանուր առևտրային գործունեություն *General commercial activities on the provision of the functioning of market*	*1777.7*	*703.3*	*23.0*	*1051.4*	*26.7*	*1024.7*	*Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка*
Երկրաբանություն և ընդերքի հետազոտություն, քարտեզագրական և ջրօդերևութաբանական ծառայություններ *Geology and mineral prospecting, geodesic and hydro meteorology services*	*1940.3*	*194.1*	*14.9*	*1731.3*	*9.0*	*1722.3*	*Геология и разведка недр,геодезическая и гидромет. служба*
Բնակարանային տնտեսություն *Housing resources*	*40472.5*	*1069.4*✧	*1846.0*	*37557.1*✧	*29038.7*	*8518.4*✧	*Жилищное хозяйство*
Կոմունալ տնտեսություն և բնակչության կենցաղսպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ *Public utilities and non-production types of personal services of population*	*51827.3*	*21593.8*	*587.7*	*29645.8*	*6235.2*	*23410.6*	*Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания*
Ֆինանսներ, վարկ, ապահովագրություն *Finance, credit, insurance*	*22065.2*	*8607.4*	*237.5*	*13220.3*	*1702.1*	*11518.2*	*Финансы, кредит, страхование*
Գիտություն և գիտական սպասարկում *Science and scientific services*	*4023.4*	*2885.2*	*37.0*	*1101.2*	*276.6*	*824.6*	*Наука и научное обслуживание*
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ,սոցիալական ապահովություն *Health care, physical training and sport, social security*	*15187.3*	*11747.1*	*146.7*	*3293.5*	*1262.9*	*2030.6*	*Здравоохранение, физическая культура и спорт, социальное обеспечение*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*					
	Համախառն ավելացված արժեք *Gross value added* *Валовая добавленная стоимость*	Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն *Compensation of employees* *Оплата труда наемных работников*	Արտադրության այլ զուտ հարկեր *Other net taxes on production* *Другие чистые налоги на производство*	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ *Gross profit of economy and gross mixed income* *Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*	այդ թվում / *including* / *в том числе*: հիմնական կապիտալի սպառում *consumption of fixed capital* *потребление основного капитала*	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ *net profit of economy and net mixed income* *чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы*	
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ *Education, culture, art*	*42863.8*	*31312.9*	*667.1*	*10883.8*	*2664.3*	*8219.5*	*Образование, культура и искусство*
Ճանապարհային տնտեսություն *Maintenance of road*	*1757.0*	*648.4*	*47.8*	*1060.8*	*1060.8*	-	*Дорожное хозяйство*
Կառավարում և պաշտպանություն *General administration and defence*	*35086.7*	*32186.9*	*389.0*	*2510.8*	*2510.8*	-	*Управление и оборона*
Հասարակական միավորումներ *Public unions*	*1867.7*	*1523.9*	*211.6*	*132.2*	*122.2*	*10.0*	*Общественные объединения*
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ *Financial intermediation services indirectly measured*	-16866.5			-16866.5		-16866.5	*Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества*
Ընդամենը ճյուղերում ***Total by branches***	*1062218.5*	*491898.1*	*18870.3*	*551450.1*	*168096.4*	*383353.7*	**Итого по отраслям**

177. 2002թ. ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՍՏ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
GENERATION OF INCOME ACCOUNT BY BRANCHES FOR 2002
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ 2002г. ПО ОТРАСЛЯМ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)
(at current prices, mln. drams)

(в текущих ценах, млн. драмов)

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*					
					այդ թվում *including* *в том числе*		
	Համախառն ավելացված արժեք *Gross value added* *Валовая добавленная стоимость*	Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն *Compensation of employees* *Оплата труда наемных работников*	Արտադրության այլ զուտ հարկեր *Other net taxes on production* *Другие чистые налоги на производство*	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ *Gross profit of economy and gross mixed income* *Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*	հիմնական կապիտալի սպառում *consumption of fixed capital* *потребление основного капитала*	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ *net profit of economy and net mixed income* *чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы*	
Արդյունաբերություն *Industry*	*256924.6*	*117878.1*	*7487.7*	*131558.8*	*55968.9*	*75589.9*	*Промышленность*
Գյուղատնտեսություն *Agriculture*	*318773.2*	*95544.2*	*4817.8*	*218411.2*	*48023.9*	*170387.3*	*Сельское хозяйство*
Անտառային տնտեսություն *Forestry*	*713.2*	*563.4*	*5.5*	*144.3*	*16.0*	*128.3*	*Лесное хозяйство*
Շինարարություն *Construction*	*172238.1*	*89886.6*	*2255.2*	*80096.3*	*14989.5*	*65106.8*	*Строительство*
Ապրանքների արտադրության գործունեության այլ տեսակներ *Other types of activity on production of goods*	*2200.3*	*1791.3*	*25.3*	*383.7*	*110.9*	*272.8*	*Прочие виды деятельности по производству товаров*
Տրանսպորտ *Transport*	*52115.2*	*23053.1*	*2390.3*	*26671.8*	*15891.2*	*10780.6*	*Транспорт*
Կապ *Communication*	*28457.9*	*9041.1*	*248.4*	*19168.4*	*7217.9*	*11950.5*	*Связь*
Առևտուր և հանրային սնունդ *Trade and catering*	*144051.2*	*67273.0*	*1974.7*	*74803.5*	*11217.9*	63585.6	*Торговля и общественное питание*
Նյութատեխնիկական մատակարարում *Material supply*	*5703.0*	*2706.5*	*46.0*	*2950.5*	*456.1*	2494.4	*Материально-техническое снабжение*
Մթերումներ *Procurement*	*1015.7*	*500.1*	*11.7*	*503.9*	*45.7*	*458.2*	*Заготовки*
Տեղեկատվահաշվողական սպասարկում *Computer and related activities*	*958.8*	*250.7*	*11.1*	*697.0*	*53.9*	*643.1*	*Информационно-вычислительное обслуживание*
Գործարքներ անշարժ գույքի հետ *Real estate activities*	*3987.2*	*200.1*	*46.0*	*3741.1*	*15.3*	*3725.8*	*Операции с недвижимым имуществом*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ / *Resources* / *Ресурсы*	Օգտագործում / *Uses* / *Использование*					
	Համախառն ավելացված արժեք / *Gross value added* / *Валовая добавленная стоимость*	Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն / *Compensation of employees* / *Оплата труда наемных работников*	Արտադրության այլ զուտ հարկեր / *Other net taxes on production* / *Другие чистые налоги на производство*	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ / *Gross profit of economy and gross mixed income* / *Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*	այդ թվում / *including* / *в том числе*: հիմնական կապիտալի սպառում / *consumption of fixed capital* / *потребление основного капитала*	այդ թվում / *including* / *в том числе*: տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ / *net profit of economy and net mixed income* / *чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы*	
Շուկայի աշխատանքն ապահովող ընդհանուր առևտրային գործունեություն / *General commercial activities on the provision of the functioning of market*	3537.9	720.1	47.1	2770.7	32.8	2737.9	*Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка*
Երկրաբանություն և ընդերքի հետազոտություն, քարտեզագրական և ջրօդերևութաբանական ծառայություններ / *Geology and mineral prospecting, geodesic and hydro meteorology services*	279.2	227.0	3.2	49.0	23.5	25.5	*Геология и разведка недр, геодезическая и гидромет. служба*
Բնակարանային տնտեսություն / *Housing resources*	38330.5	962.6	1442.4	35925.5	28742.3	7183.2	*Жилищное хозяйство*
Կոմունալ տնտեսություն և բնակչության կենցաղսպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ / *Public utilities and non-production types of personal services of population*	*63270.4*	*26621.8*	*729.9*	*35918.7*	*6758.5*	*29160.2*	*Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания*
Ֆինանսներ, վարկ, ապահովագրություն / *Finance, credit, insurance*	*20693.1*	*9676.8*	*244.0*	*10772.3*	*2772.3*	*8000.0*	*Финансы, кредит, страхование*
Գիտություն և գիտական սպասարկում / *Science and scientific services*	4856.4	3468.0	56.0	1332.4	*484.1*	*848.3*	*Наука и научное обслуживание*
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ, սոցիալական ապահովություն / *Health care, physical training and sport, social security*	*32417.9*	*14391.7*	*374.0*	*17652.2*	*3123.7*	*14528.5*	*Здравоохранение, физическая культура и спорт, социальное обеспечение*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*					
	Համախառն ավելացված արժեք *Gross value added* *Валовая добавленная стоимость*	Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն *Compensation of employees* *Оплата труда наемных работников*	Արտադրության այլ զուտ հարկեր *Other net taxes on production* *Другие чистые налоги на производство*	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ *Gross profit of economy and gross mixed income* *Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*	այդ թվում / *including* / *в том числе*: հիմնական կապիտալի սպառում *consumption of fixed capital* *потребление основного капитала*	այդ թվում / *including* / *в том числе*: տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ *net profit of economy and net mixed income* *чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы*	
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ *Education, culture, art*	49828.0	35421.0	780.7	13626.3	3068.6	10557.7	*Образование, культура и искусство*
Ճանապարհային տնտեսություն *Maintenance of road*	3066.5	810.5	64.1	2191.9	652.1	1539.8	*Дорожное хозяйство*
Կառավարում և պաշտպանություն *General administration and defence*	35832.9	32928.8	305.6	2598.5	2598.5	-	*Управление и оборона*
Հասարակական միավորումներ *Public unions*	6283.3	4628.3	147.5	1507.5	423.7	1083.8	*Общественные объединения*
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ *Financial intermediation services indirectly measured*	-14937.3			-14937.3		-14937.3	*Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества*
Ընդամենը ճյուղերում ***Total by branches***	1230597.2	538544.8	23514.2	668538.2	202687.3	465850.9	**Итого по отраслям**

178. 2003թ. ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՍՏ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
GENERATION OF INCOME ACCOUNT BY BRANCHES FOR 2003
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ 2003г. ПО ОТРАСЛЯМ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)
(at current prices, mln. drams)

(в текущих ценах, млн. драмов)

	Ռեսուրսներ / *Resources* / *Ресурсы*	Օգտագործում / *Uses* / *Использование*					
					այդ թվում / *including* / *в том числе*		
	Համախառն ավելացված արժեք / *Gross value added* / *Валовая добавленная стоимость*	Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն / *Compensation of employees* / *Оплата труда наемных работников*	Արտադրության այլ զուտ հարկեր / *Other net taxes on production* / *Другие чистые налоги на производство*	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ / *Gross profit of economy and gross mixed income* / *Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*	հիմնական կապիտալի սպառում / *consumption of fixed capital* / *потребление основного капитала*	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ / *net profit of economy and net mixed income* / *чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы*	
Արդյունաբերություն *Industry*	*313178.9*	*152421.4*	*9053.0*	*151704.5*	*62178.3*	*89526.2*	*Промышленность*
Գյուղատնտեսություն *Agriculture*	*349180.1*	*99085.3*	*3885.8*	*246209.0*	*51628.2*	*194580.8*	*Сельское хозяйство*
Անտառային տնտեսություն *Forestry*	*589.9*	*469.5*	*3.3*	*117.1*	*16.9*	*100.2*	*Лесное хозяйство*
Շինարարություն *Construction*	*255407.7*	*130560.5*	*2351.9*	*122495.3*	*20864.3*	*101631.0*	*Строительство*
Ապրանքների արտադրության գործունեության այլ տեսակներ *Other types of activity on production of goods*	*3120.6*	*2529.5*	*22.5*	*568.6*	*210.9*	*357.7*	*Прочие виды деятельности по производству товаров*
Տրանսպորտ *Transport*	*57262.4*	*25828.6*	*1944.7*	*29489.1*	*17857.8*	*11631.3*	*Транспорт*
Կապ *Communication*	*36900.0*	*11040.8*	*204.3*	*25654.9*	*8832.9*	*16822.0*	*Связь*
Առևտուր և հանրային սնունդ *Trade and catering*	*177650.6*	*81110.0*	*4595.1*	*91945.5*	*13460.9*	*78484.6*	*Торговля и общественное питание*
Նյութատեխնիկական մատակարարում *Material supply*	*6492.2*	*3077.9*	*38.8*	*3375.5*	*524.2*	*2851.3*	*Материально-техническое снабжение*
Մթերումներ *Procurement*	*1167.3*	*537.3*	*6.3*	*623.7*	*52.6*	*571.1*	*Заготовки*
Տեղեկատվահաշվողական սպասարկում *Computer and related activities*	*1686.7*	*453.5*	*7.7*	*1225.5*	*155.0*	1070.5	*Информационно- вычислительное обслуживание*
Գործարքներ անշարժ գույքի հետ *Real estate activities*	*4587.3*	*232.1*	*21.0*	*4334.2*	*24.4*	*4309.8*	*Операции с недвижимым имуществом*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ / *Resources* / *Ресурсы*	Օգտագործում / *Uses* / *Использование*					
					այդ թվում / *including* / *в том числе*		
	Համախառն ավելացված արժեք / *Gross value added* / *Валовая добавленная стоимость*	Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն / *Compensation of employees* / *Оплата труда наемных работников*	Արտադրության այլ զուտ հարկեր / *Other net taxes on production* / *Другие чистые налоги на производство*	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ / *Gross profit of economy and gross mixed income* / *Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*	հիմնական կապիտալի սպառում / *consumption of fixed capital* / *потребление основного капитала*	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ / *net profit of economy and net mixed income* / *чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы*	
Շուկայի աշխատանքն ապահովող ընդհանուր առևտրային գործունեություն *General commercial activities on the provision of the functioning of market*	4071.7	858.2	54.2	3159.3	36.5	3122.8	*Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка*
Երկրաբանություն և ընդերքի հետազոտություն, քարտեզագրական և ջրօդերևութաբանական ծառայություններ *Geology and mineral prospecting, geodesic and hydro meteorology services*	353.7	311.7	1.9	40.1	29.2	10.9	*Геология и разведка недр, геодезическая и гидромет. служба*
Բնակարանային տնտեսություն *Housing resources*	40585.6	931.7	356.7	39297.2	29896.1	9401.1	*Жилищное хозяйство*
Կոմունալ տնտեսություն և բնակչության կենցաղսպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ *Public utilities and non-production types of personal services of population*	*69349.3*	*27967.9*	*523.0*	*40858.4*	*7284.4*	*33574.0*	*Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания*
Ֆինանսներ, վարկ, ապահովագրություն *Finance, credit, insurance*	*23508.7*	*10610.9*	*358.0*	*12539.8*	*2669.3*	*9870.5*	*Финансы, кредит, страхование*
Գիտություն և գիտական սպասարկում *Science and scientific services*	5473.7	3877.2	28.6	1567.9	572.4	*995.5*	*Наука и научное обслуживание*
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ, սոցիալական ապահովություն *Health care, physical training and sport, social security*	*37556.5*	*16463.1*	*393.1*	*20700.3*	*3708.4*	*16991.9*	*Здравоохранение, физическая культура и спорт, социальное обеспечение*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	Ռեսուրսներ *Resources* *Ресурсы*	Օգտագործում *Uses* *Использование*				
	Համախառն ավելացված արժեք *Gross value added* *Валовая добавленная стоимость*	Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն *Compensation of employees* *Оплата труда наемных работников*	Արտադրության այլ զուտ հարկեր *Other net taxes on production* *Другие чистые налоги на производство*	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ *Gross profit of economy and gross mixed income* *Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы*	այդ թվում / *including* / *в том числе*: հիմնական կապիտալի սպառում *consumption of fixed capital* *потребление основного капитала*	այդ թվում / *including* / *в том числе*: տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ *net profit of economy and net mixed income* *чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы*
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ *Education, culture, art* *Образование, культура и искусство*	56650.2	41530.5	1595.8	13523.9	3478.3	*10045.6*
Ճանապարհային տնտեսություն *Maintenance of road* *Дорожное хозяйство*	1576.4	444.5	32.9	1099.0	1099.0	-
Կառավարում և պաշտպանություն *General administration and defence* *Управление и оборона*	43373.5	39756.9	512.0	3104.6	3074.7	29.9
Հասարակական միավորումներ *Public unions* *Общественные объединения*	*5545.5*	*4075.9*	*816.6*	*653.0*	*384.5*	*268.5*
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ *Financial intermediation services indirectly measured* *Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества*	-18330.1			-18330.1		-18330.1
Ընդամենը ճյուղերում ***Total by branches*** **Итого по отраслям**	*1476938.4*	*654174.9*	*26807.2*	*795956.3*	*228039.2*	*567917.1*

179. ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)
(at current prices, mln. drams)

(в текущих ценах, млн. драмов)

	2000	2001	2002	2003	
Արդյունաբերություն *Industry*	225574.8	236382.7	256924.6	313178.9	*Промышленность*
Գյուղատնտեսություն *Agriculture*	239409.5	300300.9	318773.2	349180.1	*Сельское хозяйство*
Անտառային տնտեսություն *Forestry*	456.4	606.0	713.2	589.9	*Лесное хозяйство*
Շինարարություն *Construction*	106317.9	114175.6	172238.1	255407.7	*Строительство*
Ապրանքների արտադրության գործունեության այլ տեսակներ *Other types of activity on production of goods*	1608.6	1947.4	2200.3	3120.6	*Прочие виды деятельности по производству товаров*
Տրանսպորտ և կապ *Transport and ommunication*	74505.9	82458.4	83639.6	95738.8	*Транспорт и связь*
Առևտուր և հանրային սնունդ *Trade and catering*	96937.7	119470.6	144051.2	177650.6	*Торговля и общественное питание*
Նյութատեխնիկական մատակարարում *Material supply*	4924.3	5128.0	5703.0	6492.2	*Материально-техническое снабжение*
Մթերումներ *Procurement*	819.8	948.3	1015.7	1167.3	*Заготовки*
Տեղեկատվահաշվողական սպասարկում *Computer and related activities*	276.3	287.6	958.8	1686.7	*Информационно- вычислительное обслуживание*
Գործարքներ անշարժ գույքի հետ *Real estate activities*	1303.1	1940.3	3987.2	4587.3	*Операции с недвижимым имуществом*
Շուկայի աշխատանքն ապահովող ընդհանուր առևտրային գործունեություն *General commercial activities on the provision of the functioning of market*	1749.1	1777.7	3537.9	4071.7	*Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка*
Երկրաբանություն և ընդերքի հետազոտություն, քարտեզագրական և ջրօդերևութաբանական ծառայություններ *Geology and mineral prospecting, geodesic and hydro meteorology services*	279.6	267.6	279.2	353.7	*Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая служба*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	2000	2001	2002	2003	
Բնակարանային տնտեսություն *Housing resources*	36662.2	40472.5	38330.5	40585.6	*Жилищное хозяйство*
Կոմունալ տնտեսություն և բնակչության կենցաղսպասարկման ոչ արտադրական տեսակներ *Public utilities and non-production types of personal services of population*	50681.7	51827.3	63270.4	69349.3	*Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания*
Ֆինանսներ, վարկ, ապահովագրություն *Finance, credit, insurance*	19254.0	22065.2	20693.1	23508.7	*Финансы, кредит, страхование*
Գիտություն և գիտական սպասարկում *Science and scientific services*	3595.5	4023.4	4856.4	5473.7	*Наука и научное обслуживание*
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ,սոցիալական ապահովություն *Health care, physical training and sport, social security*	12764.1	15187.3	32417.9	37556.5	*Здравоохранение, физическая культура и спорт, социальное обеспечение*
Կրթություն, մշակույթ և արվեստ *Education, culture, art*	39503.6	42863.8	49828.0	56650.2	*Образование, культура и искусство*
Կառավարում և պաշտպանություն *General administration and defence*	34439.3	35086.7	35832.9	43373.5	*Управление и оборона*
Հասարակական միավորումներ *Public unions*	2027.5	1867.7	6283.3	5545.5	*Общественные объединения*
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ *Financial intermediation services indirectly measured*	-15989.3	-16866.5	-14937.3	-18330.1	*Косвенно измеряемые услуги финансового* посредничества
Ընդամենը ճյուղերում ***Total by branches***	937101.6	1062218.5	1230597.2	1476938.4	**Итого по отраслям**
Արտադրանքի զուտ հարկեր (առանց լրահատկացումների) *Net taxes on products (excluding subsidies)*	94236.7	113658.3	131874.5	147704.3	*Чистые (за вычетом субсидии) налоги на продукты*
Համախառն ներքին արդյունքը շուկայական գներով ***Gross Domestic Product at market prices***	1031338.3	1175876.8	1362471.7	1624642.7	**Валовой внутренний продукт в рыночных ценах**

180. ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ
USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ) *(в текущих ценах, млн. драмов)*
(at current prices, mln. drams)

	2000	2001	2002	2003	
Վերջնական սպառման ծախսեր *final consumption expenditure*	1123495	1232743	1349824	1518890	Расходы на конечное потребление
այդ թվում՝ *including:*					в том числе:
տնային տնտեսությունների *households*	997641	1097461	1207154	1349783	домашних хозяйств
պետական հիմնարկների *state institution*	121791	132708	136070	165831	государственных учреждений
դրանցից՝ *of which:*					из них:
անհատական ապրանքների և ծառայությունների համար *for individual goods and services*	42359	48040	51112	63972	на индивидуальные товары и услуги
կոլեկտիվ ծառայությունների համար *for collective services*	79432	84668	84958	101859	на коллективные услуги
տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների *non-profit institutions serving households*	4063	2574	6600	3276	некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства
Համախառն կուտակում *Gross capital formation*	192278	232329	295208	394105	Валовое накопление
այդ թվում՝ *including:*					в том числе:
հիմնական կապիտալի համախառն կուտակում *gross fixed capital formation*	190130	208025	287369	373615	валовое накопление основного капитала
նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխություն *changes in inventories*	2148	24304	7839	20490	изменение запасов материальных оборотных средств
Ապրանքների և ծառայությունների զուտ արտահանում *Net export of goods and services*	-280194	-243176	-234758	-290524	Чистый экспорт товаров и услуг
Վիճակագրական շեղում *Statistical discrepancy*	-4241	-46020	-47802	2172	Статистическое расхождение
Համախառն ներքին արդյունքը շուկայական գներով ***Gross Domestic Product at market prices***	1031338	1175876	1362472	1624643	**Валовой внутренний продукт в рыночных ценах**

181. ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ
STRUCTURE OF USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
СТРУКТУРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(ընթացիկ գներով, ընդհանուրի նկատմամբ, %) *(в текущих ценах, к итогу, %)*
(at current prices, in % over total)

	2000	2001	2002	2003	
Համախառն ներքին արդյունք շուկայական գներով *Gross Domestic Product at market prices*	*100*	*100*	*100*	*100*	*Валовой внутренний продукт в рыночных ценах*
Վերջնական սպառման ծախսեր *Final consumption expenditure*	*108.9*	*104.8*	*99.1*	*93.5*	*Расходы на конечное потребление*
տնային տնտեսությունների *households*	*96.7*	*93.3*	*88.6*	*83.1*	*домашних хозяйств*
պետական հիմնարկների *state institution*	*11.8*	*11.3*	*10.0*	*10.2*	*государственных учреждений*
դրանցից՝ *of which:*					*из них:*
անհատական ապրանքների և ծառայությունների համար *for individual goods and services*	*4.1*	*4.1*	*3.8*	*3.9*	*на индивидуальные товары и услуги*
կոլեկտիվ ծառայությունների համար *for collective services*	*7.7*	*7.2*	*6.2*	*6.3*	*на коллективные услуги*
տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների *non-profit institutions serving households*	*0.4*	*0.2*	*0.5*	*0.2*	*некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства*
Համախառն կուտակում *Gross capital formation*	*18.6*	*19.8*	*21.6*	*24.3*	*Валовое накопление*
հիմնական կապիտալի համախառն կուտակում *gross fixed capital formation*	*18.4*	*17.7*	*21.1*	*23.0*	*валовое накопление основного капитала*
նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխություն *changes in inventories*	*0.2*	*2.1*	*0.5*	*1.3*	*изменение запасов материальных оборотных средств*
Ապրանքների և ծառայությունների զուտ արտահանում *Net export of goods and services*	*-27.1*	*-20.7*	*-17.2*	*-17.9*	*Чистый экспорт товаров и услуг*
Վիճակագրական շեղում *Statistical discrepancy*	*-0.4*	*-3.9*	*-3.5*	*0.1*	*Статистическое расхождение*

182. ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆԸ
CHANGES IN PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
ИЗМЕНЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(համադրելի գներով, նախորդ տարվա նկատմամբ, %)
(at comparable prices, in % over the previous year)
(в сопоставимых ценах, к предыдущему году, %)

	2000	2001	2002	2003	
Արդյունաբերություն *Industry*	106.6	103.9	113.9	115.6	*Промышленность*
Գյուղատնտեսություն *Agriculture*	98.9	111.7	103.8	104.2	*Сельское хозяйство*
Անտառային տնտեսություն *Forestry*	117.7	105.5	112.9	78.2	*Лесное хозяйство*
Շինարարություն *Construction*	128.9	104.8	141.5	145.5	*Строительство*
Տրանսպորտ և կապ *Transport and communication*	100.4	115.8	98.3	108.3	*Транспорт и связь*
Առևտուր և հանրային սնունդ *Trade and catering*	108.8	117.2	119.7	114.1	*Торговля и общественное питание*
Նյութատեխնիկական մատակարարում *Material supply*	104.9	102.8	108.8	108.3	*Материально-техническое снабже-ние*
Մթերումներ *Procurement*	98.1	106.7	105.0	104.7	*Заготовки*
Տեղեկատվահաշվողական սպասարկում *Computer and related activities*	102.6	105.2	325.3	170.3	*Информационно-вычислительное обслуживание*
Գործարքներ անշարժ գույքի հետ *Real estate activities*	95.7	147.9	206.1	112.3	*Операции с недвижимым имущест-вом*
Շուկայի աշխատանքն ապահովող ընդ-հանուր առևտրային գործունեություն *General commercial activities on the provision of the f unctioning of market*	112.2	117.8	198.5	107.2	*Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка*
Երկրաբանություն և ընդերքի հետազո-տություն, քարտեզագրական և ջրօդե-րևութաբանական ծառայություններ *Geology and mineral prospecting, geodesic and hydro meteorology services*	78.0	92.0	99.0	124.6	*Геология и разведка недр, геодези-ческая и гидрометеорологическая служба*
Ապրանքների արտադրության գործու-նեության այլ տեսակներ *Other types of activity on production of goods*	97.4	105.3	110.4	131.5	*Прочие виды деятельности по произ-водству товаров*
Բնակարանային տնտեսություն *Housing resources*	105.8	105.4	95.4	102.7	*Жилищное хозяйство*
Կոմունալ տնտեսություն և բնակչութ-յան կենցաղ-սպասարկման ոչ արտա-դրական տեսակներ *Public utilities and non-production types of personal services of population*	102.6	103.0	113.5	106.5	*Коммунальное хозяйство и непроиз-водственные виды бытового обслу-живания населения*
Առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ, սոցիալական ապահովություն *Health care, physical training and sport, social security*	90.1	121.3	127.4	112.4	*Здравоохранение, физическая куль-тура и спорт, социальное обеспе-чение*
Կրթություն *Education*	105.2	105.4	109.9	110.0	*Образование*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	2000	2001	2002	2003	
Մշակույթ և արվեստ *Culture and art*	81.5	102.1	128.7	111.6	*Культура и искусство*
Գիտություն և գիտական սպասարկում *Science and scientific services*	95.5	108.4	116.4	112.0	*Наука и научное обслуживание*
Ֆինանսներ, վարկ, ապահովագրություն *Finance, credit, insurance*	90.8	111.6	91.8	106.9	*Финансы, кредит, страхование*
Կառավարում և պաշտպանություն *General administration and defence*	104.2	104.3	106.4	118.3	*Управление и оборона*
Հասարակական միավորումներ *Public unions*	129.0	98.5	115.6	84.5	*Общественные объединения*
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ *Financial intermediation services indirectly measured*	91.5	107.1	86.9	117.3	*Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества*
Ընդամենը ճյուղերում ***Total by branches***	105.2	108.8	113.1	114.7	**Итого по отраслям**
Ապրանքների (արտադրանքի) զուտ հարկեր (առանց լրահատկացումների) *Net taxes on products (excluding subsidies)*	113.6	116.9	114.3	107.9	*Чистые (за вычетом субсидий) налоги на продукты*
Համախառն ներքին արդյունքը շուկայական գներով ***Gross Domestic Product at market prices***	105.9	109.6	113.2	114.0	**Валовой внутренний продукт в рыночных ценах**

183. ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ
CHANGES IN USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
ИЗМЕНЕНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(համադրելի գներով, նախորդ տարվա նկատմամբ, %)
(at comparable prices,in % over the previous year)
(в сопоставимых ценах, к предыдущему году,%)

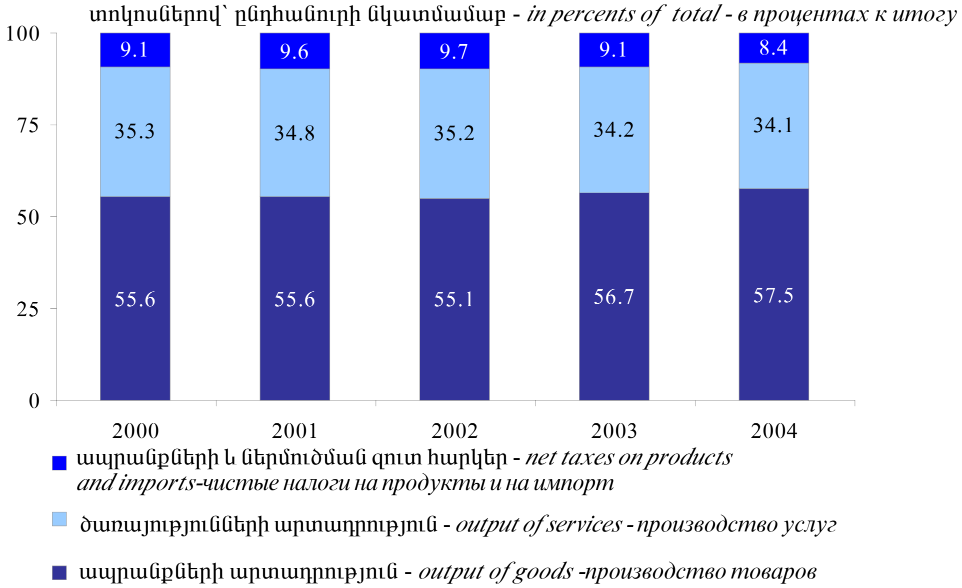
	2000	2001	2002	2003	
Համախառն ներքին արդյունք *Gross Domestic Product*	105.9	109.6	113.2	114.0	*Валовой внутренний продукт*
Վերջնական սպառման ծախսեր *Final consumption expenditure*	107.7	107.1	108.2	107.6	*Расходы на конечное потребление*
այդ թվում՝ *including*					*в том числе:*
տնային տնտեսությունների *households*	108.3	107.6	108.9	107.2	*домашних хозяйств*
պետական հիմնարկների *government*	102.8	104.3	102.2	114.1	*государственных учреждений*

Շարունակություն
Продолжение
Continued

	2000	2001	2002	2003	
դրանցից *of which:*					*из них:*
անհատական ապրանքների և ծառայությունների համար *for individual goods and services*	*100.1*	*105.2*	*105.1*	*114.7*	*на индивидуальные товары и услуги*
կոլեկտիվ ծառայությունների համար *for collective services*	*104.3*	*103.8*	*100.5*	*113.8*	*на коллективные услуги*
տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների *non-profit institutions serving households*	*108.4*	*69.2*	*121.2*	*48.2*	*некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства*
Համախառն կուտակում *Gross capital formation*	*105.2*	*116.3*	*122.5*	*130.7*	*Валовое накопление*
այդ թվում՝ *including:*					*в том числе:*
հիմնական կապիտալի համախառն կուտակում *gross fixed capital formation*	*116.2*	*105.3*	*133.1*	*127.5*	*валовое накопление основного капитала*
նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխություն *changes in inventories*	*11.4*	*1088.5*	*31.6*	*249.9*	*изменение запасов материальных оборотных средств*
Ապրանքների և ծառայությունների արտահանում *Export of goods and services*	*118.9*	*127.0*	*135.8*	*129.1*	*Экспорт товаров и услуг*
Ապրանքների և ծառայությունների ներմուծում *Import of goods and services*	*107.2*	*106.4*	*118.9*	*126.5*	*Импорт товаров и услуг*

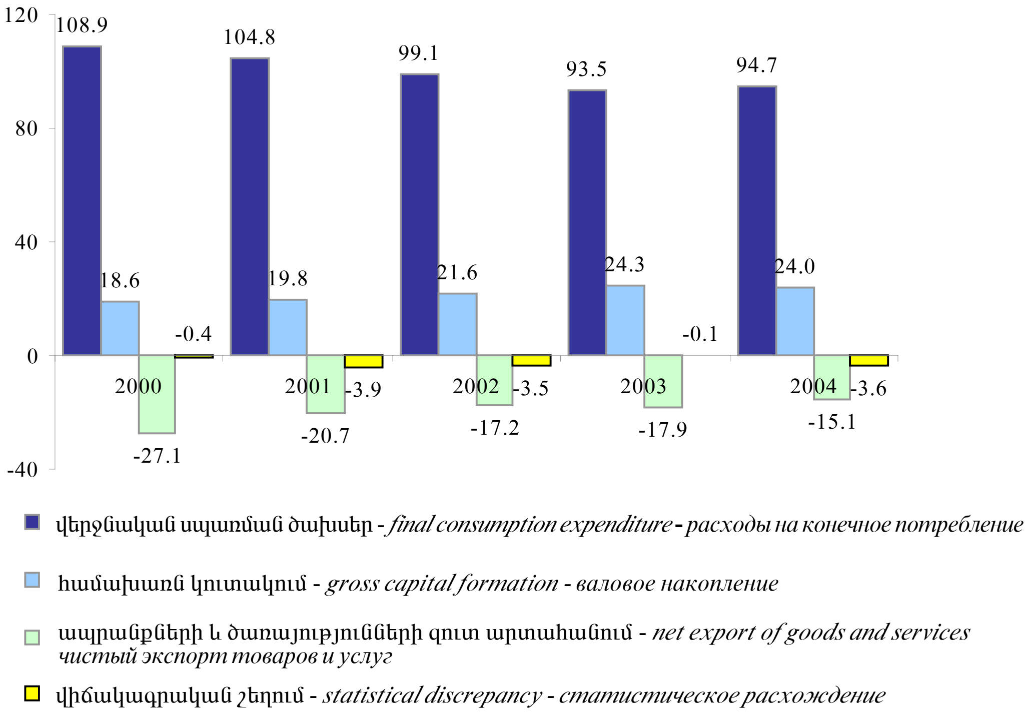
ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ (ընթացիկ գներով)
STRUCTURE OF PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (at current prices)
СТРУКТУРА ПРОИЗВОДСТВА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА (в текущих ценах)

տոկոսներով՝ ընդհանուրի նկատմամբ - *in percents of total - в процентах к итогу*



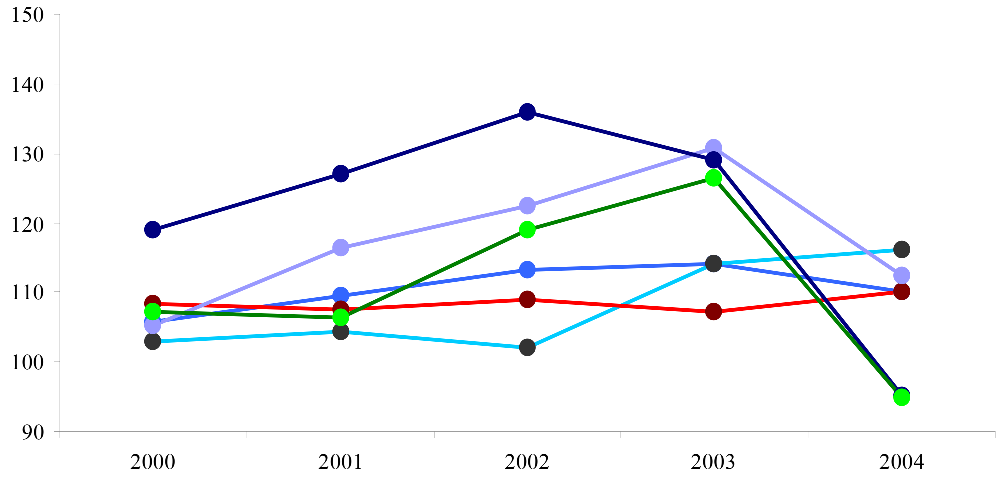
ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ (ընթացիկ գներով)
STRUCTURE OF USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (at current prices)
СТРУКТУРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА (в текущих ценах)

տոկոսներով՝ ընդհանուրի նկատմամբ - *in percents of total - в процентах к итогу*



ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ԵՎ ԴՐԱ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԲԱՂԱԴՐԻՉՆԵՐԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆԸ
CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AND ITS USE ELEMENTS
ИЗМЕНЕНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА И ЭЛЕМЕНТОВ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ - *in percents to previous year* - *в процентах к предыдущему году*



համախառն ներքին արդյունք - *gross domestic product* - *валовой внутренний продукт*

պետական հիմնարկների վերջնական սպառման ծախսեր - *government final consumption expenditure* *расходы государственных учреждений на конечное потребление*

տնային տնտեսությունների վերջնական սպառման ծախսեր - *households final consumption expenditure* - *расходы домашних хозяйствах на конечное потребление*

համախառն կուտակում - *gross capital formation* - *валовое накопление*

ապրանքների և ծառայությունների ներմուծում- *import of goods and services* - *импорт товаров и услуг*

ապրանքների և ծառայությունների արտահանում - *export of goods and services* - *экспорт товаров и услуг*